



## Bu sabahki haberler

### Sovyetlerin taarruzu durdu mu?

Ruslar ilerlemeye devam ettiklerini bildiriyorlar

Vişinin iddiası "tarruz Taganrog yakınlarında tevkiif edilmiştir,"

Vişi 16 (A.A.) — Harkof ile Karadeniz arasındaki Rus taarruzunun Taganrog şehri yakınında ve Azak denizi kıyılarında Almanlar tarafından durdurulduğu bildirilmektedir.

Moskova 16 (A.A.) — Bu sabahki Sovyet tebliğine ek:

15 Martta kışa başlamış cenubu garbi cephesinde Orel - Kurla - Harkof arasında yeni bir ilerleme kaydedilmiş ve düşman hatlarını yardıktan sonra müteaddid meskün mahalleri geri almışlardır. Almanların muvazanasında ise faaliyetlerine rağmen kışa başlamış ilerlemeye devam etmektedirler.

Londraya göre

Londra 16 (A.A.) — Sovyet ordularının Alman kuvvetlerini ağır bir tazyik altında bulundurmakta oldukları anlaşılmaktadır.

Kızıl Yıldız gazetesi Harkofun kurtuluşunun yaklaşığını bildirmiştir. İzvestiya gazetesi Almanların Harkofu boşuna tahkim ettiklerini yazmıştır.

Aynı gazete şimal bölgesinde 7 nokta Sovyet fırkasının hezimete uğradığı hakkındaki haberleri tekbir etmiş ve bu fırkaların 16 ncı Alman ordusunu çeviren kuvvetlerden biri olduğunu bildirmiştir.

### Birmanyada büyük bir muharebe

İngilizler bir şehri Japonlardan geri aldılar

Yeni Delhi 16 (A.A.) — Birmanyada İngiliz kızıltarı Rangoonun 150 kilometre şimalinde bulunan küçük Sagor şehri işgal etmişlerdir.

Yeni Delhi 16 (A.A.) — Birmanyada vaziyette değişiklik yoktur. Rangoonun 160 kilometre şimalinde Sittoung nehri muhtemelen şiddetli bir muharebe yapılmaktadır.

Müttefik tayyareler, fevkalade bir surette düşman muvazana hatlarını ve tecmüllerini bombardıman etmekte dırlar.

### Moskova radyosunun Çeklere bir hitabesi

Moskova 16 (A.A.) — Bugün Prag şehrinin Almanlar tarafından işgali yıldönümü olması münasebetiyle Moskova radyosu Çeklere şu hitabede bulunmuştur:

«Cesaret! Düşman sendeliyor. Düşman düşecektir. Bu sene içinde düşecektir.»

### Almanlar yeni bir tayyare kullanıyorlar

Londra 16 (A.A.) — Kızıldeniz havaçılık mecmuası şimalde vukubulan harekatta yeni tip bir Alman tayyaresinin görüldüğünü bildirmiş ve bunun «Messerschmidt 115» modeli olduğunu ifşa etmiştir. Bu mecmuaya göre bu tayyare eski «Messerschmidt 109» a nazaran daha silahlı ve daha iyi silahlı olmakla beraber manevra kabiliyet noksandır.



Memleketlerini müdafaaya hazırlanan Avustralya askerlerinden bir grup

### Japonlar Avustralyayı tecrid için faaliyete geçtiler

Sumatranın şimali şarkisinde iki ada daha işgal edildi

Binlerce Amerika'ı asker Avustralyaya çıkarıldılar

Adada 400 bin asker toplandı

Saygon, 15 (A.A.) — Japonlar, Avustralyayı tecrid için faaliyetlerine haza, retiler devam ettirmektedirler. Zannedildiği gibi göre Cavanın işgaliyle serbest kalan Japon kuvvetleri Yeni Gine'deki Japon kollarını takviye edebileceklerdir. Bu adada Japonlar muhtelif ihraç noktalarında vasıyellerini sağlamışlardır. Bu sabah Avustralya hava kuvvetleri Yeni Gineye akınlar yapmışlar ve iki Japon av tayyaresini düşürmüşlerdir.

Amerikan kuvvetleri

Saygon, 15 (A.A.) — Avustralyaya (Devamı 5 inci sayfada)

### Uzakdoğuda deniz muharebeleri

## Japonların Cava deniz muharebelerinde elde ettikleri neticeler

Hafif kuvvetlerden teşekkül eden müttefik filolardan hiçbir gemi esareti kabul etmiyerek şerefle batmasını bilmiştir "Son Posta,"nın denizcilik mütehassısı yazıyor

Pearl Harbour baskını ve iki İngiliz zırhlısını batırmalarını müteakib, Japonlar, elde ettikleri deniz üstünlüğü sayesinde Uzakdoğudaki asker çıkarma hareketlerinde büyük mukavemetlerle karşılaşmışlar ve donanmalarının himayeleri altında Çin denizini çevreleyen bütün adalara birer birer kuvvetler çıkardılar.

Borneo ile Celebes adaları arasında bulunan Makassar boğazı, ilk hareket esasında, Japon deniz kuvvetleri ve nakliye gemileri için tehlikeli olan bir bölge idi. Bunun sebebi de buranın dar bir bo-

### RUSYADA ALMAN TAARRUZU

Donetz cephesinde Sovyet müdafa hattı yarıldı

Birçok esirler alındı, toplar iğtinam edildi

Londraya göre Viazmayi içine alan çember gittikçe darlaşıyor

Berlin, 15 (A.A.) — Alman orduları baskımandanlığını tebliğ:

Donetz cephesinin bir kısmında Alman kuvvetleri, düşman müdafa hattını şiddetli bir mukavemete ve kor furtasına rağmen yarımladılar. Birçok esir aldılar, toplar ve türlü çapta pnyade silahları zaptedilmiş, tir. Bolşevik kayıpları gene çok yüksek olmuştur. Kuvvetli bomba ve Stuka tayyaresi teşkili dün bir birini takip eden dalgalar halinde düşmanın şirhi vasıtaları ve kışa topluklarını bombalamışlardır. Düşman tayyare karşıkoyma hatları yalvarına tam isabetler olduğu görülmüştür. Sovyet muvazana hatları ve garları, birbirini takip eden akın-

(Devamı 5 inci sayfada)

### Almanya kahramanlar hatırası günü

B. Hitlerin dünkü nutku

"Önümüzdeki yaz Bolşevik ordusu yok edilecek,"

Barış kat'i surette sağlanıncaya kadar harbe devam...



B. Hitler

(Yazısı 6 ncı sayfada)

### Münhal meb'us namzedleri

Ankara, 15 (Hususi) — Parti münhal bulunan yedi meb'usluğa namzedlerini yakında ilân edecek (Devamı 5 inci sayfada)

### 16 Mart şehidleri ihtifali

Bugün aziz şehidlerin ruhları taziz edilecek (Yazısı 2 inci sayfada)

## Meclis bugün toplanıyor

### Dış meseleler yarın Parti Grupunda izah edilecek

Toplantıda iktisadî ve malî bakımdan alınmış tedbirlerin anlatılması muhtemel

Bazı kanunlarda hükümetçe yapılması teklif edilen değişikliklere dair projenin de meclis encümenlerinde tedkikine başlanıyor

Ankara, 15 (Hususi) — Büyük Millet Meclisi yarın öğleden sonra saat 15 te toplanacaktır. Ruzname de görülecek esaslı bir madde yoktur. Tatil devresinde ölen bazı meb'uslar hakkında hükümetin tezkerelele Kastamonu meb'usu Rauf Orbay ile Bursa meb'usu Fazlı Gülecin istifanemeleri okunacaktır. Parti grupunun Salı günü toplantısına ehemmiyet verilmektedir.

### Hayırsızada açığında iki motör çarpıştı ve iki denizci boğuldu

Motörlerden biri derhal battı, denize dökülenlerden yalnız üç kişi kurtarıldı

Dün sabaha karşı Hayırsızada açıklarında feci bir deniz kazası olmuştur. Hâdisenin tafsilâtı şudur: Bursa Birlik ambarına ald 16 tonluk Karakus motörü un, deri ve hububat yüklü olarak Mudanyaya müteveccihen evvelki gece limanı mızdan hareket etmiştir. Sabaha karşı Hayırsızadaya varmış ve a-

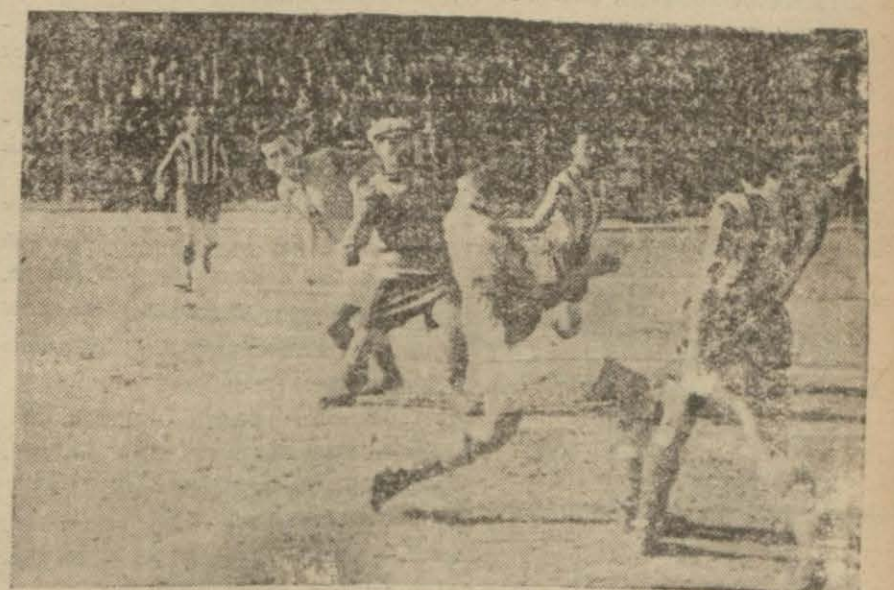
danın 3 mil açığında birdenbire gene Mudanyadan gelmekte olan Dincer motörü ile karşılaşmıştır. İki motör gece karanlığında birbirlerini uzaktan görememişler, karşılaştıkları zaman da bir kazanın önüne geçmek imkânsız hale gelmiştir. Bunun neticesi olarak iki motör arasında çok şiddetli bir mücade-me olmuş, her ikisi de burun ta-

(Devamı 2 ncı sayfada)

### Galatasaray dün Feneri 5-0 mağlûb etti

Oyun çok heyecanlı ve güzel oldu, iki taraf oyuncularını da sık sık yaralanarak sahayı terkettiler

Galatasaray kupa şampiyonu oldu



Dünkü Galatasaray - Fenerbahçe maçından heyecanlı bir an

İstanbul kupasının heyecanlı final maçı dün Şeref sahasında yedi bin seyirci önünde Galatasarayla Fenerbahçe arasında oynandı. Bu maçta 2300 lira hasılat oldu. Evvelce verilmiş olan kupa, dün de izahat emişti. Maç Galatasarayın 5-0 ile kazılmasıyla sonuçlandı. (Devamı 2 ncı sayfada)



## Galatasaray Feneri 5-0 mağlub etti

(Baş tarafı 1 inci sayfa)  
sarayın daha kuvvetli kadrosu sa-  
sarayın lehinde bitti. Galatasaray takımının İstanbul  
kupası şampiyonu oldu.

Dünkü maçta Galatasaray, neticeden  
daha emin olarak oynadı. Fenerbahçe,  
mümkün olduğu kadar en sağlam kad-  
rosıyla sahaya çıktığı için daha büyük  
bir mücadeleyi göze almış görünüyordu.

Kupa finalindeki 5,0 lak neticeye gö-  
re Fenerbahçe aleyhinde derhal hüküm  
vermek doğru değildir. İki takım he-  
men hemen müsabıkanece bir oyun oy-  
nadı. Talih Galatasaraya yar oldu. Ha-  
kem bile Galatasaraya biraz daha sem-  
patik idi..

Uzun paslı bir oyunla harekete ge-  
çen Galatasaray ilk dakikada soldan  
yaptığı bir hücumda ötre gelen ilk  
şutle müsbet bir fırsat kaçırmış  
Galatasarayın hücumları her iki  
taraf devam ederken sağ açığı Hükmetin  
bir sandeli Fenerbahçe müdafasının  
bir ihmali yüzünden beşinci dakikada  
Galatasaraya birinci golü kazandırdı.  
Galatasaray süratli oynuyor, Fenerbah-  
çede ise iftihal göze çarpıyordu. Galata-  
sarayın telâhî oyunu kısa fasiklarla ken-  
di aleyhine bir takım korneleri leab  
ettirdi. Fenerbahçe bu mühim fırsatlar  
hardan istifade imkânını bulamıyordu.

Bununla beraber Fenerbahçe oyunda  
hâkimdi. Sağ iç İbrahim sakatlandığı  
için Fenerbahçe 16 ncı dakikada on ki-  
şi kaldı.

Bir müddet müdafada kalan Galata-  
saray, Fenerbahçenin süratli hücumla-  
rını atlatıp lazıyca başladı ve 20 ncı da-  
kikada sol açığtan gelen topa güzel bir  
kafa vuran Cemil Galatasarayın ikinci  
golünü de bu suretle yaptı.

İbrahim altı dakika sonra tekrar sa-  
haya geldi ve iki takım müsabı oyuncu-  
larla gene karşı karşıya kaldı. Fakat  
hemen bir dakika sonra Fenerbahçe  
müdafasında Cemil sakatlandı ve oyun  
hiç yoktan seriliğe doğru yol aldı. Ga-  
latasaray muavin hatı, takım 2,9 galib  
olduğu halde pek gerilerde oynuyordu.

Bu yüzden Fenerbahçenin hâkimiyeti  
oyunda muhtemeldi. Galatasarayın uzun  
paslı oyunu açığı 33 üncü dakikada  
sol açık Gazanfer topu güzel şandelledi.  
İşte bu sırada evvelâ Fener müdafii  
Murad, İbrahim Gündüzün kafa vur-  
duğu topu üçüncü defa Fenerbahçe ka-  
lesine girdi.

Birbirini takip eden sayılardan sonra  
müdafâ üzere sınırlı bir oyun başladı.  
Galatasarayın üç orta mühacimi oyun  
da müessir olmağa başlayınca oyunun  
şekli de Galatasaray hesabına avantajlı  
bir vzyet aldı. Fenerbahçe müdafasının  
sakatlanan Murad, kafasını sarıp oyuna  
girdi ve devre 3,0 Galatasarayın galib,  
yetile bitti.

Fenerbahçenin ilk dakikada yaptığı  
hücumların birinde Melih sakatlandı  
dışarı çıktı ve çok şükür diğerleri gibi  
tekrar sahaya geldi. Galatasaray kale-  
sinde devam eden kornelerin birinde  
Osman fevkalâde bir kurşun yaptı. Ga-  
latasarayın birçok hücumlarında sem-  
patik ve tehlikeli bir oyuncu olan Cemil  
rakiblerinin kasdı darbelerle o kadar  
çok karşılıklı ki takımının merkez mü-  
hacimi olarak hücumlarını bir türlü  
idareye imkân bulamıyordu.

Her takımında ve her zaman olduğu gi-  
bi galibiyetin verdiği nes'e oyunu Ga-  
latasarayın aleyhine götürme bir şekil  
aldı. Üç sayının verdiği gevşeklik ken-  
dini gösterdi. Fenerbahçe de oyunda  
hâkim bir hal aldı. Fenerbahçenin mü-  
dafâ şutleri Osmanın güzel tutuşla-  
rıyla avuçlarında kaldığı için, bütün bu  
hücumlar ümitsiz bir şekilde nihayetlen-  
di. Otuzuncu dakikada Murad sahaya  
terkettığı için Fenerbahçe gene kişi  
kaldı.

Top, Galatasaray kaleindeki kornen-  
den Gündüzün kafasıyla kartıldı âni  
bir hücumda Cemile geçen pastan sonra  
Fenerbahçe kafasına birinci üzerine  
bombardıman yapıldı ve nihayet 31 in-  
ci dakikada Arifin şutü Galatasaraya  
dördüncü sayıyı da kazandırdı. Fener-  
bahçeden İbrahim di 38 inci dakikada  
sahadan çıktığı için takım 9 kişi kal-  
mağa. Galatasaray hücum hattının üç  
parçelerini Fenerbahçeyi iyice çember

le ve ortaokullarda dinlen-  
me tatili 20 Martta başlıyor

Maarif Vekilliği, lise ve ortaokul-  
larda, ikinci kanoat devresinin bi-  
tirmiş dolayısıyla önümüzdeki 20 Mart  
Cuma sabahından 26 Mart Per-  
şembe sabahına kadar dinlenme ta-  
tili yapılmasını kararlaştırmış ve  
alakadardara bildirmiştir.

Ortaokul ve liserde, öğretmen-  
ler talebelerin 3 aylık çalışma neti-  
celerini gösteren ikinci devre ka-  
naat notlarını okul idarelerine ver-  
mişlerdir.

Bütün okullarda talebelerin i-  
kinci devre not karnelerinin tevzi-  
line bugünlerde başlanacaktır.

İçine alarak çok müşkül vaziyetlere sok-  
tu ve 42 ncı dakikada devamlı pas ya-  
pan Galatasaray Gündüzün bir şutle  
beşinci golü de kupaya layık bir oyunla  
yapmış oldu.

Galatasaray: Osman — Faruk, Sa-  
lim — Mustafa, Erver, Esfak — İli-  
met, Arif, Cemil, Gündüz, Gazanfer..

Fenerbahçe: Nuri — Muammer, Mu-  
rad — Ömer, Zeynel, Aydın — K. Fik-  
ret, İbrahim, Melih, Esad, Nacl.

Hakem: Sami (İstanbulspor)

Ömer Besim

B takımları maçı

Bu maçtan evvel yapılan Galatasa-  
ray - Fenerbahçe B takımları arasında  
iki maç Galatasaray 2,1 kazanmış.

## Resimli Makale:



Lord Derby şöyle derdi:

— Bir insanın şimdiki kadar hiç tecrübe etmediği budalaca bir şey yap-  
masından sa evvelce yapmış o'nu bir hatayı tekrar etmesi müreccattır.

Evvelce yapılmış bir hatanın ne netice verdiği ve nasıl tashih edilebileceği  
belli olmasın mukabil budalaca bir hareketin hangi safhalardan geçerek  
hangi neticede karar kılacağı bellisizdir.

## Şehir Haberleri

### 16 Mart şehidleri intifali bugün yapılıyor

Istanbul, Eyüde aziz şehidle-  
rimizin ruhlarını taziz  
edecek

Bugün, acı bir günün yıldönü-  
münü hüzünle anıyoruz.

23 yıl evvel bugün, işgal kuv-  
vetleri, Şehzadebaşı karakolunda  
bulunan kahraman askerlerimiz, ya-  
taklarında taarruza uğrayarak şe-  
hid edilmişlerdir. Aziz şehidlerimi-  
zin hatırasını taziz için her sene 16  
Martta yapılan intifal, bugün Eyüb  
deki Şehidlikte tekrarlanacaktır.

Saat 15 te başlayacak olan ihti-  
fale askerî kit'alar polis müfrezeleri  
Eyüb ortaokulu ile bu civardaki ilk  
okullar talebeleri, halk ve cemiyet-  
ler mümessilleri iştirak edecekler-  
dir.

İhtifale Şehir Meclisi azasından  
bir zattın söylevile başlanacak, mü-  
teakiben Cumhuriyet Halk Partisi  
ve Halkeverleri namına parti vilâyet  
idaresi heyetinden bir zat ve genç-  
lik namına Üniversiteden bir talebe  
söz söyleyeceklerdir.

Nutuklardan sonra bando matem  
havası çalacak. İstanbul komutan-  
lığı, belediye ve parti şehidliğe çe-  
lenk konacaktır.

Bundan sonra bir subay kuman-  
dasile bir manga asker havaya üç  
defa ateş edecek, kit'alar ve mek-  
tepler bir geçid resmi yapacaklar-  
dır.

Bugün saat 13,15 de Köprü Ha-  
liş iskelesinden kalkacak bir vapur  
askerî kit'aları, saat 14 te kalkacak  
diğer bir vapur da davetileri ala-  
rak Eyübe götürülecektir.

Lise ve ortaokullarda dinlen-  
me tatili 20 Martta başlıyor

Maarif Vekilliği, lise ve ortaokul-  
larda, ikinci kanoat devresinin bi-  
tirmiş dolayısıyla önümüzdeki 20 Mart  
Cuma sabahından 26 Mart Per-  
şembe sabahına kadar dinlenme ta-  
tili yapılmasını kararlaştırmış ve  
alakadardara bildirmiştir.

Ortaokul ve liserde, öğretmen-  
ler talebelerin 3 aylık çalışma neti-  
celerini gösteren ikinci devre ka-  
naat notlarını okul idarelerine ver-  
mişlerdir.

Bütün okullarda talebelerin i-  
kinci devre not karnelerinin tevzi-  
line bugünlerde başlanacaktır.

İçine alarak çok müşkül vaziyetlere sok-  
tu ve 42 ncı dakikada devamlı pas ya-  
pan Galatasaray Gündüzün bir şutle  
beşinci golü de kupaya layık bir oyunla  
yapmış oldu.

Galatasaray: Osman — Faruk, Sa-  
lim — Mustafa, Erver, Esfak — İli-  
met, Arif, Cemil, Gündüz, Gazanfer..

Fenerbahçe: Nuri — Muammer, Mu-  
rad — Ömer, Zeynel, Aydın — K. Fik-  
ret, İbrahim, Melih, Esad, Nacl.

Hakem: Sami (İstanbulspor)

Ömer Besim

B takımları maçı

Bu maçtan evvel yapılan Galatasa-  
ray - Fenerbahçe B takımları arasında  
iki maç Galatasaray 2,1 kazanmış.

### Hayırsızada açığında iki motör çarpıştı ve iki denizci boğuldu

(Baş tarafı 1 inci sayfa)

raflarından ağır hasara uğramışlar-  
dır.

Yarası büyük olan Karakuş mo-  
törü biraz sonra batmış ve başta  
motör reisi Cemal Şener olmak ü-  
zere makinist Osman İncir ve Şe-  
refettin Özkâr, Ahmed Yılmaz, Kâ-  
zım Yılmaz isimlerindeki üç tayfa  
denize dökülmüşlerdir. Kaza tam  
saat 4,30 da vukua gelmiştir.

Kazazedeler denizin üstünde çır-  
pınmağa başlamışlar, reis Cemal  
Şener bu sırada batan motörün en-  
kazından bir tahta parçası ele ge-  
çirmişler. Diğerleri de bu tahtaya  
yapışmışlar ve tam yarım saat de-  
niz üzerinde yardım beklemişler-  
dir.

Dincer motörü ise, batmamakla  
beraber yerinden hareket edemez  
hale gelmiştir.

Bir müddet sonra o civardan

### 30 vilâyette verilecek zirai konferanslar

Cumhuriyet Halk Partisi zirai  
istihsalatı süratle arttırmak için yur-  
dun muhtelif 30 vilâyet mintaka-  
sında tertib ettiği zirai seferberlik  
konferanslarının verilmesine bu-  
günlerde başlanacaktır.

Bu konferansta Yüksek Ziraat  
Enstitüsü profesör ve doçentlerle  
Ziraat Vekâleti mütehasısları ta-  
rifından verilecektir.

Zirai konferanslar İstanbul vilâ-  
yet mintakası dahilinde Üsküdar ve  
Eminönü Halkeverileri Sivilri ve  
Çatalca kazalarında verilecektir.

### Heybeli sanatoryumunda hırsızlık yapan hademeler

Heybeli sanatoryumunda ahçı  
Mustafa ile müstahdeminden Bay-  
ram ve hastanenin sütçüsü Ahmed  
hastane kilerinden külliyeyle mik-  
tarda piring, yağ, şeker ve et çala-  
rak kaçırıldıkları suç üstü yakalan-  
mışlardır.

Suçlular dün adliyeye teslim ve  
Sultanahmed 3 üncü sulh ceza hâ-  
kiminin kararile tevkif edilmişler-  
dir.

### İSTER İNAN, İSTER İNANMA!

Bir dost anlattı:  
— Geç kalmıştım, eve acele dön-  
mek istiyordum, çalgılı gazinolardan  
birinin önünde iki tane otomobil gö-  
rünce birine binmek istedim, baktım,  
saat kapalı, öteklinin de öyle.

Otomobillerin şoförleri bulmuş-  
lar, konuşuyorlardı. Sordum:  
— Müşteriniz var, cevabını verdi-

ler, her halde öyle olacak, fakat tam  
o sırada bir arkadaşım geçiyordu,  
beni görünce durdu, birlikte yürü-  
meye başladık. Vaziyeti anlattım, gül-  
dü ve şöyle söyledi:  
Hata etmişsin, sarhoş takıldın yapa-  
cak, otomobile öyle yaklaşmaktın, o  
zaman muhakkak seni götürmeliye razı  
olurlardı.

### İSTER İNAN İSTER İNANMA!

### Yunanlı doktor ve avukatlar yardım bekliyorlar

Etibba Odası bu ayın 28 inde  
fevkalâde bir toplantı yapa-  
rak karar verecek

Yunanlı avukatlar İstanbul baro-  
suna müracaat ederek harb âfeti ve  
yoklukla mahvolmakta bulunan ve  
hergün binlerce evladını açlıktan  
kaybeden Yunan halkına ve avukat  
larla ailelerine mesleki bir dostluk  
olarak yardım yapılmasını beklidik-  
lerini bildirmişlerdir. Yunanlı a-  
vukatlar, Yunanistanda hiç bulun-  
mayan her cins yağ ve yegâne gıda  
maddesi olarak tercih olunan pey-  
nirlerden gönderilirse daha fazla  
minnet duyulacağını ilâve etmiş-  
lerdir.

Merkezi Atınada bulunan Yunan  
hekimler birliği de İstanbul Etibba  
Odası ve Türk hekimleri Yardım  
Cemiyetine müracaatle gıda mad-  
deleri gönderilmek suretile yardım  
beklediklerini bildirmişlerdir. E-  
tibba Odasında bu ayın 28 inci gü-  
nü fevkalâde bir toplantı yapılacak,  
bütün Türk hekimlerinin Yunanlı  
meslektaşlarına geniş mkyasta yar-  
dımları temin olunacaktır.

İstanbul barosu da Yunanlı avu-  
katlara yardım için faaliyete geç-  
ecektir.

### Son tarihi konser

Konservatuvar idaresinin tertib  
ettiği tarihi konserlerden yedinci ve  
son konser Nisanın ilk haftasında  
Şehir komedi tiyatrosunda verile-  
cektir. Bu konser Sultan Mecid dev-  
rinin tanınmış musiki sanatkarla-  
rından Hâşimin eserlerine tahsis  
olunacaktır.

Tarihi konserlerin gördüğü rağ-  
bet ve halkın isteği üzerine Konser-  
vatuvar idaresi son konseri Kadı-  
köyünde Opera sineması, İstanbul-  
da Marmara sinemasında tekrar e-  
decektir.

### Türkçe hazırlama kurları

Evimiz halk dershaneleri şubesi tara-  
fından orta okul üçüncü sınıf talebesine  
mahsus olmak üzere 18/Mart/1942 den  
İlâbiren başlamak ve Çarşamba günleri  
saat 17,30 dan 19 a kadar devam etmek  
üzere Çarşoğlunda birinci ilkökul bi-  
nasında türkçe eleme sınavlarına hazı-  
rık kursu açılacaktır. İsteyenlerin iki fo-  
tografı ders gününe kadar Evimize  
müracaat etmeleri.

### RADYO

PAZARTESİ 16/3/1942

7.30: Saat ayarı, 7.35: Hafif parça-  
lar (PL), 7.45: Ajans haberleri, 8: Ha-  
fif parçalar (PL), 8.15/8.30: Evin saati,  
12.30: Saat ayarı, 12.35: Şarkı ve tür-  
küler, 12.45: Ajans haberleri, 13/13.30:  
Şarkı ve türküler, 18: Saat ayarı, 18.03:  
Radyo dans orkestrası, 18.45: Ziraat tak-  
vimi, 10.55: Fasıl heyeti, 19.30: Saat  
ayarı, ve ajans haberleri, 19.45: Serbest  
5 dakika, 19.50: Karışık gariklar, 20.15:  
Radyo gazetesi, 20.45: Bir marş öğre-  
niyoruz, 21: (Öğretmen saati), 21.15:  
Şarkı ve türküler, 21.45: Radyo senfoni  
orkestrası, 22.30: Saat ayarı, ajans ha-  
berleri, ve benzeri-

Sabahtan Sabaha:  
Birbirleri pencereden  
Konuşan kübik  
Villa sakinleri  
Burnan Cahid

Göçen gün Pendiğe kadar bir ge-  
zinti yaptım. İkbahar buralara  
İstanbulun her yerinden bir iki hafta  
evvel gelir Bademler ve Erikler açmıştı.  
Asfalt yol Kartal içine kadar ilerlemiş.  
Mesafeler azalıyormuş. Mavi bir gök  
altında baharın ilk güneşi insana nes'e  
veriyor. Sıvasile Kızıltoprak, Göztepe,  
Erenköy, Suadlıye, Bostancı Küçükyağı;  
Maltepe; Kartal, Pendik ve Temeniyeye  
kadar gitтік.

Bu son bahsettiğim yer Pendikten  
sonra gelen sahlin bir ağaçlık noktası,  
dir ki bu kıyuların hemen en güzel bir  
köşesidir. Bir iki doktor bir cenebi bu-  
rada güzel deniz evleri yaptırmişlar. Tam  
manasile münevvi bir istirahat kögesi  
Trenle de alakası ancak Pendik vasta-  
sile. Çünkü burası tren yolundan denize  
doğru bir büyük göçtü halindedir. An-  
cak araba veya otomobile gidiliyor, gü-  
zel bir yer.

Anlatmak istediğim asıl bu değil. O-  
raya varmaya kadar gelişim daha yakın  
sayfıyelerin hatını gördüm, içim  
sızladı. Bunlar gerçekten yürekler ayıla-  
dır. Son zamanların modasına uyula-  
rak yapılan bu vilâlar şekli itibarile  
fena değil. Bekli rahatlıkları da yerin-  
dedir. Fakat eski Erenköy köşelerinin  
süsli yüzlerini tren yoluna, sırtlarını da  
denize çevirdikleri gibi bunlar da bütün  
şatafatlarını asfalt caddeye vermişler.  
Astar tarafları denizde. Sade bu değil,  
eski köşker hiç olmazsa geniş bahçeler  
içinde. Bu yeniler yanyana öyle sıra-  
lanmışlar ki birinin tuvalet yerinde öc-  
sürseler öteklinin salonundan dinlenebil-  
ir! Mimari kusurları yok. Konforları da  
yerinde olacak. Fakat birbirlerinin bur-  
nuna o kadar sokulmuşlar ki villâ ol-  
maktan çıkmışlar. Eski Aksaray mahal-  
lesinin sarısuyla yapılmış radika - rodika-  
lıları dolmuşlar. İnsan baktınca bunla-  
rın sahibleri acaba sayfiyede oturduk-  
larına inanıyorlar mı diye sormak ist-  
iyor. Muhakkak ki her biri otuz ve kırk  
bin liraya çıkmıştır. Fakat binaya bu  
kadar para dökenler, sağlarında, sola-  
rında hiç olmazsa on beş metre bahçe bi-  
rakmakta hasılsiz etmişler. Bunun neti-  
cesi o zarif binalar birbirinin güzelliğini  
körtleterek ve muhakkak birbirinin ra-  
hatını kaçırmak tam bir Topkapı ma-  
hallesi haline gelmişler. Haydi diyelim  
bu servet sahiblerinin paraları kadar  
zevkleri yok. Fakat belediyenin şehir  
ve sayfiye estetiği bakımından bunlara  
vaktile müdahale etmesi lâzım değil  
midir? Kızı kendî haline bırakmak ya  
davulunya vurur, ya zurnacıya derler.  
Para sahiblerini de kendî hallerine bi-  
rakınca işte güziften sayfiyeleri böyle  
Elyemez mahallesi oluyor. Çok yazık!

Buhan Cahid

### Eyüb Halkevinde seçimler

Eyüb Halkeviden: Şubelerimizde se-  
nellik seçimleri bu ayın yirmi ikinci Paz-  
ar günü yapılacakından azalımızın  
o gün saat on dörtte evimizde bulun-  
maları rica olunur.

### Yeni neşriyat

### Kızılay mecmuasının 4 üncü sayısı çıktı

Kızılay mecmuasının 4 üncü sayısı da  
küşe kâğıdı renkli bir kapak içinde  
çaktı.

Bu sayıdaki yazılar şunlardır:  
Okyanuslarda harb, Abdin Daver;  
Şeker dişleri çürütür mü? Edebiyat;  
Vasfi Kaşid Sevig Kızılhaç dünyasında  
Yardım borcumuz ve Kızılay; Oğuz Fel-  
tek - Bir ayda Kızılay - Boş saatlerin  
için - Tanrıdan kanatları - (Hikâye)  
Cahit Uçuk - Doğru yol (Hikâye) Ş-  
Taylan.

Bunlardan başka mecmuada birçok  
resimli sayfalar, Kurtuluş vapuruna aid  
fotoğraflar vardır. Sayısı 20 kuruştur.

### İSLAM - TÜRK ANSİKLOPEDİSİ

29 uncu sayıyı intişar etmiştir. Muh-  
tevlıyatı: 1. Amme velâyetli; Profesör  
Kâmil Miras, 2. Amme selâmetli; Tem-  
yız Reisi Fahrettin, 3. Emül; Tahir Ol-  
gun, 4. Meliküşşüara Talibi Emül; Pro-  
fesör Ali Nihad Tarlan, 5. An. Lisan ba-  
komndan, 6. Felsefede an: Mustafa  
Namık, 7. Kelâmde an: Profesör İsmail  
Hakkı İzmirli, 8. Mihanikte an: Sadi,  
9. Ane: Ömer Rıza, 10. An: Sadettin  
Nişpet, 11. Ar ve haya: Ömer Nasuhi,  
12' Aray: Temyiz Reisi Ali Himmet,  
13. Kur'anda Arâb, 14. Arâbi Paşa: Ö-  
mer Rıza, 15. Arâf: Diyanet Reisi Mu-  
avin Hamdi Akseki, 16. Ulvi bir müca-  
hedeyle İsmail Habîbin yağma harbi şek-  
inde göstermesi, 17. Yüksek Profesör  
Seddik Sami.

Köye doğru - 41 inci sayıyı çıkıncı,  
iz. İslamda istifadeli yazılar vardır.

TAKVİM ● Mart					
Rumi sene	16	Arabi sene			
1366	Pazartesi	1361			
Mart	Kesmi 2230	Kasım			
8	1942	129			
GÜNEŞ		Safer		İMSAK	
S. D.	S. D.	S. D.	S. D.	S. D.	S. D.
6 11	4 32	10 15			
11 54	10 15				
ÖĞLE İLİNDİ AKŞAM YETİ					
b. D.	S. D.	S. D.	S. D.	S. D.	S. D.
E- 12 23	15 45	18 17	19 47		
V. 6 06	9 28	12 -	1 81		



# SAN'ATE DAİR

## Terceme işi

Yazan: Halid Ziya Uşaklıgil

— 1 —

Bir asra yakın bir zamandanberi Türk irfan sahasında terceme işi geniş bir yer tutmaktadır; kitabeçlik âleminde olsun, matbuatta ve mecmualarda olsun terceme pek mühim bir mevki işgal etmektedir. Hele şu son yıllar içinde birkaç kitabevinin hımmetle gün geçmiyor ki Türk okuyucularına garb edebiyatından nümuneler verilmiş olmasın. Bu verim bereketinden şükâyet etmekte hiçbir sebep yoktur. Bununla beraber şu terceme bahsinde söz götürmek elverişli değil; çünkü bu işin de acele etmemelidir.

Ben bu yazılarda az çok ilgilenecek noktalarda durmak arzusundağım:

Her şeyden evvel dikkat nazarını çeken o'net terceme zemininde sarfedilen gayretlerde memleketin irfan ihtiyacına göre mantıklı bir usul takib edilmemesi, e'olmasıdır. Ortada ne mütercimlerin ne de kitab basanların önüne düşecek bir rehber mevcut olmayınca bu vazife tesadüfün, yahud, kazanç ihtimalinin hımmetine bırakılmış oluyor. Gerçi terceme için tavsiyeye lâyık görülen eserler Maarif Vekâleti tarafından işaret edilmiş ise de buna ne dereceye kadar riayet edildiği kesifirilemez. Kitab basanların en ziyade heveslerini tahrik eden garb edebiyatının yeni mahsulleri, dir. Ne zaman yeni çıkmış bir hikâye mütefakat kazanmış, yahud te'lif edildiği üsanda hemen başka dillere nakledilmiş ise bizde de aynı eserin bir tercemesini meydana çıkarmak gayreti uyanmaktadır. İlk bakışta pek doğru görünen bu gayret hiçbir kıraza sebep olamazdır. Eğer ondan evvel yapılacak daha mühim işler olmasaydı. Öyle zannediyorum ki Türk kütüphanesi için yeni ve eski diye ayrılacak bir tasnif yoktur. Garb edebiyatında mühim bir yer tutmuş olan her eser Türk için yeni demektir ve onu Türkçeye çevirmek Türk kütüphanesinin bir boşluğunu doldurmak için bir vazifedir.

Bunu birkaç misal ile izah etmek lâzımdır:

Billyorus ki Fransız edebiyatının son

zamanında André Gide pek mühim bir yer tutar; fakat bu bizde de ona aynı ehemmiyeti vermek için sâfi bir sebep teşkil etmez. Bu edibân misela Les nouvelles terres eserinin birkaç defa terceme edildiğini görünce oldukça şaşmaktan hadi kalmadım. Eğer ondan evvel bize daha mühim üstadların eserlerinden verilmiş olsaydı hiç şaşırma- caktım. Mesela Emile Zola, biraz daha eski olan Balzac, bize kaç eseri tansınmış. Flaubert'den Salambo ile Madam Bovary'si son yıllarda terceme edilmişti, bu edibân bence şaheseri olan Education Sentimentale eseri hâlâ bir hımmet sahibi mütercim beklemektedir. Türklük âleminde o kadar sevilen Pierre Loti en güzel eserleriyle bir tarafta unutulmuş du ruyor.

Bunlardan yalnız Le Matelot'ı zikre- deyin. Hele Goncourt Kard'şer elbet- le Türk kütüphanesini André Gide'den ziyade sislerdi. Alphonse Laude'nin en mühim eseri olan Jack hâlâ tekmi bir terceme nimetine mazhar olamadı. Hüseyin Cahid Yalçın bize Anatole France, dan «Hâhlar susamışlar» bediasını ver- memiş olsaydı, bir de «Kırmızı zanba» tercemesini görmemiş olsaydı bu bü- yük muharriri Türk okurları hiç tanıya- mamış olacaktı.

Bu misalleri uzun bir fihris şeklinde takib etmek mümkündür. Hele İngiliz- lerden yapılan tercemeler hiç mesabe- sindedir. Mesela Walter Scott, Charles Dickens, Somerset Morgan, Huxley v. s. bizde hiç tanınmamıştır.

Lickens İbrahim Hilmi Çığraçan'ın hımmetle en güzel eserlerinde biri hü- lâsa olarak terceme ettirildi, fakat bu- kâfi değil. Bu dâhi muharririn hemen bütün hikâyeleri, o meydana David Cop- perfield ve Dombey and son aynile ve sadakatle terceme edilmelidir. Bu vaz- feyi üzerine alacak pek muktedir İngi- lizce mütercimleri vardır: Yalnız İhsan- ı zikredeyim: İbrahim Hoyi ve Orhan Burhan.

İşti bu satanlarla izah edilmiş oluyor ki mütercimler ve kitabevleri seçtik-

leri kitaplarda mantıklı bir usul takib- etmekten uzaktırlar. Bu işi tensik ve- tanzim etmek için bir çare yok mudur? Hiçbir illet yoktur ki onun bir tedavi- çaresi olmasın.

Öyle zannediyorum ki terceme işle- riyle meşgul olan mühim kitabevleri ara- larında bir uzlaşma, vukuf erbabından teşekkül edecek bir heyet vüuda getir- seler, ve bu heyet tarafından tensib ve- tavsiye olunacak eserleri tesbit ederek a- raşlarında paylaşsalar, seçecekleri müter- cimlere tevdi etseler kendilerince ayr- ca intihab ettikleri kitaplar için serbest- kalmak üzere, bu işe daha ma'kul bir- cereyan vermiş olmazlar mı?

Bugüne kadar yapılmış olan terceme- ler hakkında epyce sözler söylenmiş, sahiblerine bazan hafif ekseriyet üzere- ağır kırazlar yapılmıştır. Bunları bura- da tekrar etmeye lüzum yok, fakat itti- raf etmelidir ki mütercimler sık sık hata- lara düşmüşlerdir. Ben de merak ede- rek birkaç tercemenin şurasını burasını asilele tatbik ettim, memnun kaldığım- ıddia ederek yalan söyleyecek değilim. Ben kendi hesabına mütercim olmak- ıstemezdim, tercemenin te'liften çok da- ha zor olduğunu birçok tecrübelerle bi- liririm.

İyi mütercim olabilir için birçok- şartlar lâzımdır. Bunların başında ge- len, her iki lisanı pek iyi bilmek; nah- vüne, şivesine, gavamızına, tamami- vâkıf olmaştır. Bundan başka müter- cimin birinden diğesine naklederken tam mukabil ve muadillerini bulmak lâzımdır. Fenne, Hme, tarihe müteallik olan eserlerde yalnız aslına sadık olmak kifayet ederken mesela hukuki ve siya- si yazılarda en küçük bir inhirafa mü- saade etmemek icab eder, hele edebi bir kıymetli halz olan eserlerde, aslına- ald olan krymetin tercemede de tama- mîle verilmiş olması icab eder, ta ki- müellifin edebi kudretine karşı bir gü- nah işlenmemiş olsun.

Zabita romanlarından, âdi seyahat- namelerden, macera hikâyelerinden bah- setmiyoruz; fakat mesela kendine mah- (Devami 3/2 de)



## Tarihten sayfalar

# Kazan ve bakır sayesinde kazanılan bir harb

YAZAN: KADIRCAN KAFLI

1548 senesi Ağustosunda Osmanlılar- ın İranlılar arasındaki harb son derece- kızışmış bulunuyordu. İki taraf da ya- zın büyük orduların çarpıştığı hudud- larda, kışın akıncı kollarını harekete- getiriyor; yağma, yangın çıkarıyordu. Bu sefer İranlılar teşebbüsü ele almış- görünüyordular.

Osmanlı ordusu Van kalesini zaptet- mişti; bir fırka asker Van gölünün et- rafını kurup geçiriyordu; sonra Kars is- tikametinde büyük bir hızla ilerleyecek- orayı da zaptedecekti; İranlıların he- nüüz hazırlık olmadıklarını, uzaktarda- bulduklarını sanıyorlardı; bunun için- de muvaffakiyet ihtimali büyüktü.

Fakat şah Tahmasb ümîd edildiğinden fazla uyanık duruyordu; Türk hududla- rına çoktan fırkalar göndermişti; Kars- ın kalesini zaptetmek üzere hareket eden- Osmanlı fırkasını pusuya düşürdü; dar- madanın etti. Osmanlı başkumandanlığı- Vanda kazandığı zaferin üstüne uğradığı- bu mağlubiyetten şaşırılmış göründü; a- dela sıcağın bir hamamdan çıkan ter- temiz ve rahat bir adamın başından- aşağı bir fıçı buzlu su dökülmüştü.

Kanuni Sultan Süleyman da bu ha- berli duyunca şikildi; böyle ufak kuv- vetlerin şurada burada harbetmelerini- o hiç bir zaman doğru bulmazdı; fakat- ortak olan olmuştü; acısını çıkarmak lâ- zımdı. Bu maksadla ikinci vezir Ahmed- Pasayı İranlıları da durdurmak için- vollağı.

İranlılar Kemah yakınında ordugâh- kurmuşlardı; orada belki de Osmanlı- ordusuna yeni bir pusu hazırlıyorlardı- ve bunun eskisinden daha parlak, daha- öldürücü olmasını istiyorlardı.

Ahmed Paşa ihtiyatlı hareket ediyor- du. Öncü vazifesini Çerkes Osman Pa- şaya, onun gayet hızlı hareket eden ce- sur ve çevik süvarilerine vermişti; ken- diside ondan aldığı raporlara göre ar- kadan geliyordu.

Çerkes Osman Paşa körü körüne e- mirlere bağlı bir adam değildi Vazı-

yetten istifadeyi pek bilirdi. İranlıların- kazandıkları zafer aynı şekilde ve kolay- bir zafer kazanmak suretile cevap ver- mek istiyordu. Beklediği, daha doğrusu- aradığı fırsatı yakaladı; bırakmadı.

İranlıların konakladıkları yeri akşama- doğru keşfetmişti; hücumu geçmedi; çünkü apaçık yapılacak bir taarruzun- hangi tarafa gileceği belli değildi; ken- disinin kuvveti daha az olduğuna göre-

kaybetmek ihtimali daha çoktu. Hem- buna ne lüzum vardı; gayet kolay. İran- ılları birbirlerine kırdırarak bir kurnaz- lık bulmuştu; o seyredecek ve ertesi sa- bah döküntüyü kıştan geçirecek, ya- hud dökülüp kalan mallara bedavadan- sahib çıkacaktı.

Evvelâ düşmana kendisinin yakınlar- da olduğunu hissettirmede; askerlerinin- (Devami 4/2 de)

“Son Posta,,nın bulmacası: 29 - (3)

Bunlardan 30 tanesini hallederek bir arada yollayan her okuyucunuza bir hediye takdim edeceğiz

Soldan sağa:	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1 — San'at (2).										
2 — Erkek (2),										
Uzak nidası (2),										
Parça (2).										
3 — İnce ve na- zik değil (4).										
5 — Afrikada bir Müslüman memleketi (3), Çı- kıntı (2), Musa peygamberin yarı kadimi (3).										
6 — Bir erkek ismi (3), Soru e- datı (2), Bir hava hayvanı (3).										
8 — 12 ay (4).										
9 — Bir renk (2), Tükürme ni- dası (2), Ters bo- yun zıddı (2).										
10 — Orman imparatorunun kâşa- nesi (2).										

Yukarıdan aşağıya:  
1 — Nota (2).  
2 — Arkadaş (2), Bir renk (2), Ters  
ohli bir hayvan (2).  
3 — Bir kıyma istilâhı (4).  
5 — Ulu (3), Ezeli gıdamız (2), Eski

bir Türk medeniyeti (3).  
6 — Allah (3), Nota (2), Eski elifbe,  
mizde bir harfinizin okunuşu (3).  
8 — Elbisemizde bir kısım (4).  
9 — Rabit edalı (2), Bütün beşeri-  
yete ve kâinata hayat veren madde (2),  
Yemekten emri hazır (2).  
10 — Gıda (2).



«Son Posta»nın tarihi tefrihası: 44

# PATRONA HALİL

Diye bağırda, karanlıklara daldı, yol tozlu ve arızalı idi. Akındaki hayvan haremdeki Fatma Sultan sarayından bu tarafa dört nala yol aldığı için çok yorulmuştu. «Bağı ferah» duvarları önüne geldikleri zaman kapaklanıp çöktü. Kethüda Ahmed Paşanın adamı ağır bir küfür savurduktan sonra eğilip hayvanın böğürlerini yokladı. Karanlık ta başını kaldıran hayvanın boynunu toprağa düştü. Süvari eğildiği yerden kederli kederli doğrularak: «Çatladı hayvanok» diye mırıldandı. Ardına bile bakılmağa lüzum görmeyen sallana sallana yürümeye başladı.

Kaymak Mustafa Paşanın yalısı önünde kırık köbücü ve al şalvarlı neferler geziniyordu. Gece vakti bir adamın yaklaştığını görünce karşıdan karşıya gömürdüler:

— Dur!

Adam karaltısı duvar dibinde durup cevap verdi:

— Yabancı değil yoldaşı. Kethüda Paşa efendimizden şahsi devlet hizmetlerine «ulak» gelirtiz!

Heybetli bir çavuş kılınma davranışını:

— Anda mekseyle.

Üç sırayışta kethüdadan geldiğini söyleyen neferin yanına sokuldu:

— Nişanın var mı?

Nefer köynünde kapalı bir zarf çıkarı:

— Belli, işte.

Çavuş süphele süphele baktı:

— Düş önüme. Dedil. Geniş bahçe kapılarında iki yanı çiçek tarhlarıyla süslü bir bahçeye girdiler. Mermer merdivenlerle çıkılan bir köşk önünde Kaymak Mustafa Paşanın muhafızları geziniyordu. Köşk pencerelerini bol bir ışık dolduruyor, içeriden «ref, ref» taşan bir saz nağmesi Eyeül gecesinin sessizliğinde tepesiyordu.

Mehmed Kethüdanın adamını Sadrazam İbrahim Paşanın huzuruna çıkarırlar. Paşanın başında bir takke, sırtında ipek bir mışlah vardır. Damadı Kaymak Mustafa Paşa ile saz dinleyip sohbet ediyorlardı. Emir neferinin girdiğini görünce saz çalanlara faslı kesmelelerini işaret etti. Hanendeler birer kilyer savuldular. Haber geliren nefer baş kesip etek öpünce Sadrazam mahmur mahmur sordu.

— Mehmedden mi gelürsünüz?

— Belli Sultanım, Üsküdar saraya uğradık bunda teğrifinizi söylediler.

İbrahim Paşa gözlerini açtı:

— Üsküdar'dan mı gelürsünüz?

— Haremdeki sultan hazretleri saraylarından.

— Ya buraya kadar kayıkla mı geldin?

— «Kayıkla sabaha dek varmazsın» dediler, ayaklarına çabuk bir esh çektiler.

Sadrazam memnuniyetle gülmüşdü:

— Aferin. Senin adın nedir?

— Bekir Sultanım.

— Mehmed kendisi neden gelmedi?

Bekir köynünden bir mektub çıkarıp uzattı:

— Name gönderdiler Sultanım.

Paşa mektubu alıp elleri titreye titreye açtı, okur okumaz rengi limon gibi sarardı. Bir kese altın fırlatarak boğuk boğuk söyledi:

— Yarın, kablezehir andayız. Mehmede öyle söylen. Bundan seni bir kayıkla karşıya geçirsünler!

Yerlere kapaklına kapaklına çekilen neferi odadan çıkması kadar gözlerle takip ettikten sonra alt başında oturan damadı Kaymak Mustafa Paşaya dönüp kaşlarını çatı:

— Bak Mehmed neler yazmış?

Mustafa Paşa ses çıkarmadan kaymak babasının parmakları arasında titreyen mektubu aldı. Okur okumaz o da sarardı. Sadrazam boynunu uzattı:

— Cehr «ile» oku.

Mustafa Paşa kekeleye kekeleye konuşmaya başladı:

«Benim tacü seri İptihacım, saadetli Sultanım, babam efendim. İki mahi mütevaciz zamandanberi âsitaneî allyeye uğramayıp şevketli padişahımız efendimiz ile anda aramı buyurmanız İstanbul tarafındaki bazı sobekmağız kimselere vesile kılkal olur ve Tebriz kadısı'nın halile ve bakiye duhterine kızılbaşlar canibinden tecavüz ve isarruz vuku bulup «Bunda dahi vezir İbrahim Paşanın dahi vardır!» denilir. Çarşu ve pazar ve kahve ve meyhane ve hamamlarda ayak tahımından bazı kesen dahi esahîbi devlet orduyu yok yere Üsküdar geçirdi, kasdi kızılbaş üzerine gaza olmayıp ve Boğazın Anadolu yakasındaki bağ ve bahçelerde sonbahar «fasılları»

İçer eyleyip leytülele imrarı evkat eylemektedir. Saadetli padişahı dahi ken duye uyduru!» Denmektedir.

Benim devletli efendim, Maazallahü, teâlâ nefsi nefisi şerifinize bir sulkası ihtimalinden ihtiraz için şu eyyamı kılı kalde hasret icabatına riayet habında tahsiri şükkeya müsaraaten lotisar kıldım....»

İbrahim Paşa elini kaldırdı:

— Dur İmdi.

Mustafa Paşa durdu. Önüne inik gözlerini kaldırıp sadrazamın yüzüne bakıyor, dudakları titriyordu. Sadrazam endişeli endişeli sordu:

— Biz sizi İstanbulda yerinize kaymakam bırakmış idik. Ya, bu kılı kale ne derstiz?

Mustafa Paşa ürktü:

— Sulkasda itimad buyurman Sultanım. Nâsen ağın torba değil, dökülmez, guutsuz sözlerden dahi bir şey çıkmaz!

Sadrazam başını salladı, cevap vermedi. Az sonra ayağa kalkıp sonbaharlık ince kürkünü istedi. Doğru Üsküdar Haremdeki sarayına gitmek, sabah öğleden evvel İstanbula geçmek istiyordu.

Damadı Mustafa Paşa ayaklarına kapıyı yalvardı:

— Kardeşim nasıllıy olur Sultanım. Kerem buyurup bunda kalsanız.

Paşa bir defa gitmek kararını verdiği için kulak asmadı. Ve atının «hazır, masını» emretti. Kaymak Mustafa Paşa büsbütün endişelendi:

— Baki inayet buyurup ziyadece muhafız alsanız.

Dedi, malyetine fazla muhafız almak meselesini İbrahim Paşa da düşünüyordu. Damadının yüzüne bakmadan teklif ettiği şeyi muvafık bulduğunu anlatmak istedi:

— Yirmi süvari söylen.

Mustafa Paşa yalvarır gibi yaptı:

— Azdır efendim. Sahil boyu ekser hâle arazi olup baldırıçla gizlenmeye müsaidir. Ferman buyurursanız elliye iblağ eyleyelim.

İbrahim Paşa itiraz etmedi. Gece yarısı Kandiliden Üsküdar kalabalık bir malyetle gitmeyi o da makul buluyordu. Elli süvari hazırladılar, ön ve gerideki ikişer ahiya büyük fanüsler verdiler.

(Arkası var)

## SAN'TE DAİR

(Baş tarafı 3/1 de)

sus bir beyan tarzı olan bir edibin bir eseri terceme edilirken mütercime terlettiib eden vazife yalnız aslına sadık olmaktan ibaret kalmaz, eserin aslına sad edebi kıymetini Türkçesinde de göstermeğe muvaffakiyeti beklenmelidir. Bunun içindir ki bizde ekseriyet üzere çalka kalem tabirine lâyık olacak surette yapılan tercemeler insana «Keşki hiç yapılmıyadı!» dedirtir.

Ben bir takım tercemelere tesadüf ettim ki mütercimleri aslından birkaç sayfa bir hamlede okurdu, sonra bunu nasıl anladılar ve nasıl diletilerse Türkçe olarak yazmışlardır. Bu tarzda terceme değil meal itibarıyla topyekün nakli demek muvafık olur. Edebi bir eser ibare ibare alınmalı, hattâ cümlelerin terfihine dikkat ederek kelime kelime, ve Türkçe selkısına uydurularak çevrilmelidir. Bu, hiç kolay bir iş değildir, ve bu zorluğa galebe çalmak her mütercimden beklenemez.

Bizde pek iktidarına güvenlecek mütercimlerin mevcudiyetini bilmez değiliz. Bunlar ihtiyar edecekleri zahmetin sarfedecekleri emeğin cezasını buluruz mu, on altı sahifelik bir terceme için on lira ücret almak muhtabilinde bu ağır yükün altına girerler mi, orasını düşünmek lâzımdır.

Gönül ister ki meselâ bir Abel Herman, bir Pierre Louÿs, bir Gtraudoux kendi İsanlarında nasıl hususiyetler gösteriyorlarsa Türkçede aynı farklarla tebariz etsinler. Muhal gibi görünen bu netice mümkündür, fakat vüsul pek müşküldür. Bu, bir dikkat, sabır ve ictidar meselesidir. Bu üç şartı faaliyet haline getirmek için de sarfedecek gayretin mükkafatı lâzımdır.

Burada bir hatıradan bahsedeceğim:

Vaktile alâka taşıdığı bir büyük şair, kelim metni Fransızca olan şartnamesini terceme ettirmek için o zamanın en muktedir mütercimi sayılan bir zata müracaat olunmuş ve bu terceme bin altın mukabilinde yaptırılmış idi. Elli almış sayfalık bir iş... Terceme gayet doğru ve her cihette pek iyi idi; lâkin gurasında burasında her vakit tefsire muhtaç noktalar bulunur ve bunların halili için Şurayı Devlete müracaat mecburiyeti hasıl olurdu. Metin ile terceme arasında yanlış mı vardı? Hayır... Fakat iki İsan arasında öyle esneyen yerler olurdu ki Şurayı Devletin İctihadını şartlardı. Mukayese edilecek olursa pek sade sayılan bir iş meselesinde terceme böyle zorluklar gösterirse artık bin türü inicelikler gösteren edebi bir eser tercemesinde neler olmaz! H. Z. Uşaklıgil

Son Postanın edebi tefrihası: 86

## Küçük Hanımefendi

Nakleden: Muazzez Tahsin Berkan

— Söliyeğim mi?

— Evet.

— Omere mi?

— Evet.

— Peki... Ona ne söliyeğim?

Sizin onu istediğinizi mi?

— Evet... Af...

— Geç geldiği için onu affettiğinizi ve onu çok sevdiğinizi mi söliyeğim?

— Evet.. sen.. af...

Yüzümün kanının çekildiğini, şakaklarıman zonkladığını hissettim.

— Ben Ömerden af mi diliyeğim?

— Hayır.

— O mu beni affetsin?

— Hayır.

— Ben mi onu affedeyim?

— Evet.

Birdenbire kendimi feci surette biçare ve yalnız hissettim. Başım önüme düştü. İçim isyanla dolmuştu. Hislerim üzerinde ne hakla bu kadar büyük bir tazyik yapıyor du? Güya oğlunun benim affime ihtiyacı varmış gibi...

Bu son düşünce cesaretimi artırdı. Ölmek üzere olan bir ananın bu ricasına reddedemedim. Başımı kaldırdım. Azimkâr bakışlarımı hastaya çevirdim.

— Ömeri affedeceğimi vâdediyorum... Eğer o isterse...

— O.nu.. sev

— Onu teselli edeceğim, icabederse ona annelik edeceğim. İstediyiniz bu mudur?

— Evet.

Elimi zayıf parmaklarla sıktı. Bunun bir teşekkür demek olduğunu yüzündeki rahatlıktan ve dudaklarındaki tebessümden anladım.

Bir iki dakika eli elimde, gözleri kapalı durdu. Uyuyor sandım. Parmaklarımı yavaşça çekerken tekrar gözlerini açtı.

— Kızım.

— Anneciğim.

— Yu... suf... efen... di... ya... zı...

— Yusuf efendiye bir şey mi ler söyledi.

yazdırmak istiyorsunuz?

— Hayır.

Gözlerini, ayak ucunda duran kardeşine dikti. Ekrem Bey bu bakışların manasını anlayarak izah etti:

— Yusuf efendi bir iki gün evvel noterle birlikte geldi. Ablam onlara bazı talimat verdi.

Hastanım kirpikleri:

— Evet, evet! dedi ve bakışları gene benim gözlerimi aradı.

— Sö.z. ver.

— Söz mü vereyim?

— Evet.

Ekrem Bey gene lâfa karıştı: — Son arzularını yerine getireceğini vâdet çocuğum.

Kayınvalidem dişleri arasından:

— Evet.. dedi.

Bu manzara ve bu sözler âsâbıma o derece bozmuştu ki hüngür hüngür ağlamamak için kendimi pek güç tutuyordum.

— Bütün istediklerinizi yapacağımı vâdediyordum anne.

— Ömer?

— Ömere de sizin arzularınıza itaat etmesini, bu hususta size onun namına söz verdiğimi bildireceğim.

Zayıf parmakları gene elimi sıktı, gözleri kapandı. Kesik kesik nefes almaya, yüzünün renginden onu öldü sanacaktım.

Bir saatten fazla böylece kaldım. Parmaklarımı onunkilerden ayırmak istedikçe gözlerimi aralık layor, her halile:

— Gitme! Yanımda kal! Demek istiyordu. Nihayet benim artık tahammül edemeyeceğimi, ne-redeyse düşüp bayılacağımı anlayın Ekrem Bey hastabakıcıya işaret etti, beni aldı, aşağıya, yemek odasına götürdü. Bu sevimli ihtiyar daha evvel tanınamış olmak ne büyük kabahat! Ömrümde ben Ekrem Bey kadar müşfik ve cana yakın adam görmedim. O da beni hemen sevmiş olacak ki sofrada bir düziye beni teselli edecek sözler söyledi.

(Arkası var)





# Hayal ve hakikat

Yazan: Muazzez Tahsin Berkan

— Zavallı Behice, artık kocasının münasebetsizliklerine tahammül edemiyor, mahkemeye müracaat et miye karar vermiş.

— Nasıl? O kadar sevdiği erkekten ayrılacak ha!

— Ne yapmış? Başka çaresi kalmadı kızcağızın; bütün fedakârlıkları yaptı, kocasını bir tüttü evine bağliyamadı.

— Ne gibi fedakârlıklar?

— Hangi birini sayayım? O mağrur, o hassas kadın, kocasını memnun etmek için natsından bir çok şeyler feda etti, tam bir feragatle hareket etti, o hasın adamın türlü huysuzluklarına katlandı.

— Bunlar umumî mahiyette sözler... Siz bana Behice Hanımın kocasını evine bağlamak için neler yaptığını tam olarak söyleyebilir misiniz?

Nadide Hanımın zengin ve mükellef salonlarından birinde, beş altı arkadaş bir köşeye çekilmiş, konuşuyorlardı. Misafirlerini iyi kabul etmek, onları ağırlamak hususunda büyük bir itina gösteren ev sahibi sayı yirmiyi aşan davetlilerin her birle ayrı ayrı meşgul oluyor, bir gruptan ötekine gidiyor, bütün muhaverelere iştirak ediyordu. İçerinde erkek yoktu. Bu, sadece kadınlar arasında yapılmış bir toplantı idi. Bunun için, vakit vakit, bir gruptan ötekine sığırayan münakaşa umumî bir mahiyet alıyor, herkes bir kişiyi dinliyor, herhangi bir mevzu üzerinde serbestçe konuşabiliyordu.

Beş altı kişilik arkadaş grubunun bu mükâlemesine kulak misafiri olan Nadide Hanım da birdenbire yüksek sesle onların sözlerine iştirak etmişti. Sorunun uyandırdığı umumî alâka ve teccüsü görünce kısaca izah etti:

— Tanıdıklarımız arasında genç bir hanım var, üç sene evvel sevdiği bir adamla evlendi. İnce ve hassas bir genç kız olduğu halde kendisinden hem yaşça hem de seviye-

ce çok farklı olan bu adamı nasıl sevdiğine ve ona varmağa nasıl razı olduğuna hepimiz şaşmıştık ama gönül bu... dedik ve sustuk. Şimdi kadıncağz kocasıyla geçinmiyormuş, ayrılmak istiyormuş. Güzin Hanım onun yaptığı fedakârlıklardan bahsetti, ben de bu fedakârlıkları tam olarak öğrenmek istedim.

Bütün gözler Güzin Hanıma çevrildi. Kadınların hepsini doğrudan doğruya veya dolayısıyla atâkalar eden bir mesele karşısında bulunuyorlardı. Genç kadın izahat verdi:

— Kızcağz, kendinden çok yaşlı ve çirkin olan kocasına hoş görünmek maksadile kat kat elbise yaptı, adamın tenkidine uğradı, kocası hoşlanmadığı için yalnız sinemaya gitmekten vazgeçti, onu meşgul etmek ümidile evine birçok ahbab davet etti...

Nadide Hanım sabırsız bir tavırla doğruldu:

— Bunlar fedakârlık değil kızm, başka ne yaptı?

— Ayda yirmi limalik aşçı tuttu, yemeklerini beğdiremedi, orta hizmetçisini sık sık değiştirdi, kocasının huyuna muvafık olan bir tanesini bulamadı. Her gün, her vesile ile bir kavga mevzuu çıkıyor... huysuz, musibet bir adam!

— Huysuzluğu ne imiş?

— Yok gömleği fena ütülenmiş, yok sofrası örtüsü lekeli imiş, yok yemek çok tuzlu imiş, et sertmiş veya yanılmış... Bütün bunları vesile itihaz ediyor, eve geç geliyor veya hiç gelmiyor... geldiği zaman da mutlaka kartel ile baş başa kalmamak için bir ahbaba veya bir sinemaya gitmek istiyor.

— Karısı bu hallerden tabii çok şikâyetçidir değil mi?

— Ne söylüyorsunuz Hanımefendi, ömrü bir cehenneme döndü... Zavallıcık üç senedenberi bu hayatta tahammül ediyor amma artık el'aman dedi. Görseniz o güzel kadının yüzü gülmüyor, o şak ve zarif

giyinen Behice kendini büsbütün bıraktı. Akşama kadar kimono ile dolaşiyor. Ağlamaktan gözünün işi göndü, yanaklarının derisi sarardı.

Nadide Hanımla Güzinin konuşmalarını dikkatle takib eden misafirlerden birçoğu:

— Vah zavallı!

— Ne yazık! Hay musibet herif!

— Aman çabucak boşanırsın! Benim tanıdığım bir avukat var, kendisine tavsiye edyim, bir celsede işi halleder.

Gibi cümlelerle bu muhavereye iştirak ediyorlardı. Güzinin son sözlerinden sonra ortahka bir sükût oldu. Kadınların hepsi kendi hususî hayatlarını, başlarından geçen vak'ları hatırlıyorlar gibi düşünmeye dalmışlardı. Birdenbire ev sahibinin biraz sert sesi duyuldu:

— Bu işte Behice Hanım kaba-hatlı buluyorum ben... pek hodbin bir kadınmış meğer!

— Aman Hanımefendi, böyle bir kadına nasıl hodbin diyebiliyorsunuz? Günah değil mi?

— Kızım, ben ne dediğimi biliyorum. Hakikat budur: Arkadaşın kocasına karşı hayalen fedakârlık yapmakla vazifesini yaptı zannediyor. Sen eğer onu seviyorsan, kendisine deki: Köşesinde oturup ağlayacak ve neticeten çirkinleşecek yerde bilâkis gülsün, kocasına sevimli görünsün ve onu evine bağlamak için de bizzat ev işleriyle uğraşın. Belki de kocası cidden huysuzdur; onun yemegini kendisi pişiremezse aşçıya nezaret etsin, icab ederse bir yemek kitabı edinsin ve onun önüne mütenevvi yemekler koysun. Sofra örtüsü lekeli olursa kazıyormuş öyle mi? Hakkı var adamcağzın. Demek ki Behice Hanım evile uğraşmıyor, evini sevmiyor. Hal böyle iken ne hakla kocasını evde tutmak arzusuna kapılıyor? Orasını evvelâ cazib bir yuva haline soksun, kocasının bütün istirahatlerini tenin etsin bakalım. Ben fedakârlık bunlara

derim. Şayed, bütün bunlardan sonra adam gene evinden uzak kalırsa o zaman kendisini serbest addede bilir. Onun yerinde ben olsam bâkimin karşısına çıkmaktan utanırdım doğrusu...

İhtiyar hanımefendinin kat'i bir sesle söylediği bu sözler misafirlerin üzerinde birdenbire büyük bir tesir yaptı. Biraz evvel Behice Hanıma acıyan, Güzinin anlattıklarından helecanlanan hanımlar bu defa ev sahibinin kandırıcı tavırlarıyla sarsıldılar:

— Çok doğru! Hanımefendinin hakkı var. Behice Hanımın vazifesini yapmadığı aşikâr! Adamcağzın ondan çekmediği kahmamış!

Güzin susuyordu. Düşünüyordu. Sokağa çıktığı zaman, Sultanahmedeki evine gitmek için Taksimden tramvaya binmedi. Yürümek ihtiyacını duyuyordu. Yürümek ve düşünmek. Behice ile hayatları o kadar birbirine benziyordu ki...

— Hayal ve hakikat... demek böyle... demek Behice, hayır ben, hodbin bir kadınmış! Ben ki kendimi fedakâr bir insan farzediyordum. Hayale kapılmışım öyle mi? O halde İzzetin hakkı varmış!

Sert adımlarla, iğnin helecanını, sinirini ayakları altında ezme istiyormuş gibi topuklarını taşlara vurarak Köprüyü geçti, Ankara caddesini arkada bıraktı ve kestirme sokaklardan Sultanahmede çıktı.

Evine geldiği zaman ortalık kararmıştı. Kapıyı açan hizmetçiye:

— Beyfendi geldi mi? Diye sorudu. Ve «Hayır!» cevabı sükunet bularak odasına çıktı.

— Hayal ve hakikat öyle mi? Demek kabahat hep benim.. İzzeti evden kaçıran benim hodbinliğim!

Aynanın karşısında şapkasını çıkardı, eli her akşamki gibi kimonosuna gitti; fakat birdenbire durdu, vazgeçti, esvabının düğmelerini ilikledi.

— Behiceye de söylemeliyim.. bundan sonra kocasını güler yüzle karşılasın ve sokaktan dönüşte arkasından elbisesini çıkartıp sabahlığı giymesin. Öyle ya, kocasına çirkin görünmekte mana ne? Bilâkis güzel görünmenin çaresine bakalım...

Arkasında bir ses duydu:

— Ne o? Şimdi mi geldin Güzin?

Genç kadın başını çevirdi, kocasına gülmüsedü.



## 28 Şubat bilmeceimizde kazananlar

20 Şubat tarihli bilmeceimizde kazanan okuyucularımızın isimleri aşağıda yazılmıştır. İstanbulda bulunan okuyucularımızın hediyelerini Pazartesi, Perşembe günleri öğleden sonra bizzat idarehanemizden almaları lâzımdır. Taşrada bulunanların hediyeleri posta ile adreslerine gönderilir.

### Bir Atatürk tablosu

İstanbul Eyüb Dafterdar 46 nof okul sınıf 5 den Şükriye Zorlu.

### Bir şişe kolonya

İstanbul Zeyrek orta okul sınıf 1/C den 535 Güneri Aytak.

### Bir elişi kasteti

Amasya orta okul sınıf 2/A dan 398 Ayten Erder.

### Mürekkebli kaleme

Bilecik orta okul sınıf 2/A dan 188 Dürdane Özsel, İstanbul Cağaloğlu Işık sokak 6/4 de kat 5 de Turhan Aytal.

### Diş fırçası

(Son Posta hatıralı)  
Düzce orta okul sınıf 2/B den 776 Tacettin Tek, Erbaa Hâkimiyeti Mâlliyetlik okul talebesinden sınıf 5 de 199 Cemil Üstün, İstanbul 45 İnci İlk okul sınıf 4/B den Berrin Uslu.

### Diş macunu

Tekirdağ Kurmalı caddesinde bakkal Ömer oğlu Hüseyin Kutval, Gelibolu orta okul sınıf 3/A dan 170 numaralı Fahrettin, Eskişehir Akçağlan mahallesi Kızılcı caddesi 26 numarada Cenile, İstanbul Haydarpaşa lisesi sınıf 5/G den 1294 Ali.

### Muhtıra defteri

Ankara Keçiören, Erler sokak 126 numarada Sedat Ergun, İzmit orta okul sınıf 1/F den 1158 Osman Tutkuna, İstanbul erkek lisesi sınıf 6/B den 732 Snad.

### Album

(Son Posta hatıralı)  
Ankara Devrim İlk okul sınıf 2 den 199 Sabahat Kürşehâr, Tekirdağ orta okul sınıf 2/B den 35 Sermet Baysal, İstanbul Zeyrek orta okul sınıf 2/A dan 255 Haydar Yalçın

### Kokulu sabun

(Son Posta hatıralı)  
Eskişehir İhsesi 1467 Emine Altuğ, Gemlik Balıkpazarı Safa sokak 1 nu-

marada Melek Demirdağ, İstanbul Çapa kız enstitüsü sınıf 2 den 180 Selma Onar.

### Yuvarlak dünya kalemtıraş

(Son Posta hatıralı)

İstanbul Süleymaniye Medrese sokak 10 numarada Duygu İbbaş, İstanbul Paşabahçe 39 uncu okul sınıf 5/A dan 410 Turan Baran.

### Alüminyum bardak

(Son Posta hatıralı)

Kaduhan merkez okulu sınıf 2 den 118 Mustafa Üstünel, Tekirdağ orta okul sınıf 1/A dan 122 Nevin Tuğay, İstanbul Kuzitoprak Residpaşa sokak 19 numarada Neriman.

### Ayna

(Son Posta hatıralı)

İstanbul Sirkeci İstasyon komutanı oğlu Şaban, İstanbul Gazî Osmanpaşa orta okul sınıf 1/E den 66 Nejat Ganset, İstanbul Fatih Dersnazırı sokak 40 numarada Münver Sengül.

### Kitap

Bursa İnci orta okul sınıf 3/D dan 778 Vehbi Süel, İstanbul Beyazıt Tabanca sokak 2 numarada Sabahattin Noyan, Çorlu orta okul sınıf 3/B den 105 Fuad Aksan, İstanbul Üsküdar 21 inci okul sınıf 5 den 325 Necdet İnan, Bursa erkek lisesi talebesinden 453 Hilmi dayet Gösterişli, Vezirköprü Gazî İlk okul sınıf 2 den 56 Müriyyet Palas.

### Kartpostal

Bandırma orta okul sınıf 3/B den 331 Abdullah Akşakal, İstanbul Beylerbeyi 27 nof okuldun 38 Tevfik Alpulu İlk okul sınıf 2 den 183 Erol Akçkyüz.

## İlan Tarifemiz

Tek sütun santimi

Başlık maktu	500 kuruş
1 nci sahife	400 »
2 nci sahife	250 »
3 ncü sahife	200 »
4 ncü sahife	100 »
İç sahife	60 »
Son sahife	50 »



# Memleket haberleri

## Bergamada kadın yüzünden bir çobanı öldürdüler

### Kat'iller çobanın karısını kaçırmak istiyorlardı

**Zmir (Hususi) —** Bergamada Zeytinadağ nahiyesinin Irlamaz köyü halkından Yaşar Sabanın çobanı Mehmed Karaç. dağdaki ağılda uykuda bulunduğu bir sırada çifte tüfeğiyle üzerine ateş edilerek öldürülmüş vaziyette bulunmuştur. Adli çoban Mehmed'i çifte tüfeğiyle ateş ederek başından ve göğsünden yaralayan Süleyman Ülkünün işledikleri tesbit edilmiştir.

Sebeb, mektul Mehmed Karaç'ın genç karısı Kezibana Mehmed Bay-

### Konya değerli bir bilginini kaybetti

Konyanın yetiştirdiği değerli bir bilim adamlarımızdan topçu Arif efendi oğlu Arif Bilgin geçen Şubat'ta hayata gözlerini yumdu. Cümhuriyetin ilânının ilk senelerinde Şer'iye vekilliğini yapmış bulunan Arif Bilgin birçok mekteplerde arabi ve farisi hocahıklarında ve evkaf şû'ası azalığında bulunmuştur. Aynı zamanda çok muvaffak bir hatattı. Allah rahmet eylesin.

### Nazillide spor hareketleri

**Nazilli (Hususi) —** Kasabamızda bugüne kadar geri kalan beden terbiyesi işleri, sporcu Şevki Günayın işi ele alması üzerine faaliyet devresine girmiştir. 15-20 yaşındaki 120 mükellef genç haftanın belli günlerinde resmî üniformalarını giyerek muhtelif talimler görmekte, kendilerine nişan münareleri yaptırılmaktadır. Geçen gece Halkevinde ilk defa olarak beden terbiyesi mükellefiyeti gençleri tarafından bir müsamerelere verilmiş (Doktorun aşkı) adındaki piyese muvaffakiyetle temsil edilmiştir.

Diğer taraftan Pazar günü spor alanında (Türk Hava Kurumu) adana pehlivan güreşleri tertib edilmiş, yağlı ve yağsız olarak muhtelif pehlivanlar güreşmişlerdir. Alaf-

raktarın göz koymasındır. Bu kadına malik olabilmek için Mehmed Karacı öldürmek lâzım geldiğine karar veren Mehmed Bayraktar, 30 lira vermek suretile yanına Süleyman Ülküyü de yardımcı olarak çağırarak gitmiş, gece uykuda bulunan çoban Mehmed'i çifte tüfeğiyle ateş ederek başından ve göğsünden yaralamış ve öldürmüştür.

Her iki suçlu da yakalanmış, hâdisesinin suçlarını nasıl işlediklerini itiraf etmişlerdir.

### Izmirdeki yeni müze zenginleştiriliyor

**Izmir (Hususi) —** Kültürparki dahilinde nebatat bahçesi yanında meydana gelen müzenin zenginleşmesi için belediyenin bazı teşebbüsleri vardır. Maarif Vekilliğinin müsaadesiyle Namazgâh formunda meydana çıkan bazı tarihi eserlerle İzmir âsarı atika müzesindeki kıymetli başlıkların Kültürpark müzesine nakilleri deriş olunmuştur.

### Tokat Halkevinin çalışmaları

**Tokat (Hususi) —** Halkevi gösterit ko'u ilk eser olarak «Mavi yıldırım» piyesini temsil etmiştir. Bu piyeste rol alan Hürrem, Celâl, Semih ve Nebahat çok muvaffak olmuşlardır. Bugüne kadar orta okul konferans ve tiyatro salonundan istifade edilmekte idi. Bu mahzuru gözönünde tutan Valimiz İzzettin Çağpar Halkevi konferans salonunda bir sahne yaptırılmak üzere kararlandırmıştır. Bu ilk temsil bu sahne de vrilmiştir.

ranga güreşte değerli güreşçilerden Bursalı Hidayet pehlivan Manisalı Halili yenerek başı kazanmıştır. Müteakiben Menders spor klübü ile Basma fabrikası sporcuları bir futbol maçı yapmışlardır. Kasabamız halkı bu vesile ile neş'eli bir bahar günü yaşamıştır.

# Tarihten sayfalar

(Baş tarafı 3/1 de)

ellerinde ne kadar kazan ve bakur varsa toplattı; yakındaki köy veya ağılardan da getirtti; sonra civardan at toplattı; bunların azgın, başıboş veya henüz gem vurulmamış tay olmalarını tercih ediyordu. Kendi askerlerinin atları arasından da ürkek olanları ayırdı.

Herkes bu işe şaşıyordu. Acaba Çerkes Osman Paşa ne yapacaktı? Bu atları kestirip de bu kazanlarda pişirecek ve askere yedirecek miydi? Asker arasında böyle bir ziyafetin hoş görülmiyeciği şöyle dursun ne yer ne de vakit müsaadidi. İran ordusu ansızın hücumu geçince ortada ne at, ne kazan kalmadı.

Osman Paşa emretti:

— Kazan veya bakırlardan her birinin atlarını kuyruklarına bağlayınız!

Sonra ilâve etti:

— Sıkı bağlayın; sakın kopup da yarı yolda düşmesin!

Birçoğu bundan da bir şey anlamadılar; işin neticesini merakla beklemeğe başladılar. Emri alanlar ise onu büyük bir dikkatle yapıyorlardı. Bağlarken atların ürküp de gürültü çıkarmamaları için birer kişi başlarından sımsıkı tutuyor; birer kişi kuyruklarını tutarak çif, te yememek için yan tarafta duruyor, birer kişi de kazan veya bakırı bağlıyorlardı. Kulbu olmayan bakırlara çabucak birer delik açıyordu.

Bu işler yapılırken asker arasında heyecanlı fısıltılar doluyordu; çünkü aralık maksad andanmıştı. Yorgunluktan göz kapakları düşmekte olanlar bile gözlerini dört açmışlar; İranlıların uğruyacakları şaşkınlığı görmeğe hazırlanıyorlardı.

Bağlama işi bittikten sonra Çerkes Osman Paşa atları İran ordusuna gönderdi. Vadiye doğru yürüttü; bakır ve kazanları birer asker tuttuğu ve atları rahatsız olmadıkları için bu iş de eksiksiz ve aksamadan sona erdi.

İran ordusunu tam bir istihlahat halinde idi. Şurada burada ateşleri yanıyordu; uzayan kısılan alevler kızılığında sivri külâhların, sadakların, kılıç ve mızrakların karaklıları göze çarpıyordu. Atların eşinmelerinden, bazan kişilerin nefeslerinden çıkan sesler yamaçlarda boğuk akisler yapıyordu.

Osman Paşa atları oraya doğru dizdirdi; onların serbest bırakılarak kırbaçlanmasını emretti.

Karancıkta domuk parıldılar oldu; sonra terbeçer sakladı; madeni sesler duyuldu; bu sesler gittikçe arttı; vadiyi

doldurdu; taşı; yamaçlardan ve tepelerden aşu, birdenbire yerden bir ordu fıskırmış; şahlanmış, ateşsiz ve dumansız bir volkan gibi, bir lav gibi coşmuştu.

İran nöbetçileri gürültünün geldiği tarafta baktılar; orada bir takım karaklılar vardı; korkunç bir hızla yaklaşıyorlardı. Bakır ve kazan seslerine karşın nal sesleri onların bir süvari fıkrası olduğunu zannettiriyordu. Demek ki Türkler yalnız kılıç hücumu kalkmışlardı; onlara bir gece baskını vermişlerdi.

Nöbetçiler haykırdılar; uyuyanlar uyardılar, dehşete düştüler. Ortalıkı kesik emirler, uğultular, imdad sesleri, haykırışlar doldurdu; sonra bunların arasına inlemeler karıştı; kılıçlar sıyıldı; tüfekler patladı; oklar her tarafta vızır vızır uçuşmağa başladı. İranlılar birbirlerini katıyorlardı; çünkü baskına uğradıklarını sanıyorlardı. Herkes karşısına çıkan karaklıların düşman olduğunu zannederek müdafadan taarruza geçiyordu. Atlarını bulanlar hemen kargasalıktan uzaklaşmak için rasgele ve dörtmal sürüyorlardı; çoğu kendi arkadaşları tarafından vurulup düşüyorlardı.

Bu kavga gecenin geç vaktine kadar sürdü. Sabah olunca baktılar ki aralarında bir tane bile Osmanlı yoktu; her taraf İran ordusunun ölüleriyle yarılmış ve dolmuştu ve karışan Osman Paşa farkası bu eşsiz harb hâlesinin hazır yemini toplamak için geliyor.

Karaklılar kaçmaktan başka çare bulamadılar; taçınlar kurtuldu; kaçmıyorlardı; taçınlar geçti, yahud esir edildi.

Çerkes Osman Paşanın bu muvaffakiyeti Ahmed Paşadan ziyade Kanuni Sultan Süleyman üzerinde parlak bir tesir yaptı. Padişah bu değerli kumandanı Haleb valiliğini mükâfat olarak verdi.

Peygamberimizin «harb hiledir!» sözünü unutmuyalım; karşımızdaki böyle bir vasıta ile bizi faka bastırır ve zafer kazanırsa «calıkaçça taarruz!» gibi sözler kullanmamalıdır; uyanık bulunmak gerekirdi.

Kadrihan Kaslı

İnsanın en büyük eseri yavrusudur.

Ç. E. KURUMU GENEL MERKEZİ

«Son Posta» nın spor tefriki: 5



## Silivrilili İzzet pehlivan

Dedi. Her ne hal ise Sultan Hamid devrinin pehlivanlığı öldürdüğünü ve, Kara Ahmedler, Koca Yusufklar, Kızılçuklulardan sonra ortada pehlivan kalmadığını oturup ecnebi herife anlatacak değildik ya! İş idare ettik. Herife: — Pekli, buluruz.. Size yardım ederiz

Dedim. Frenkle randevuleştik.. Beyazıtta pehlivan kahvesinde buluşacaklık. Beyazıtta pehlivan kahvesi de merkez bir yerdi. Ve, burası Pehlivan Cemal Beyin karargâhı idi. Hengeleci İbrahim pehlivana kadar ne kadar eski pehlivanlar varsa bu, kahveye gelip giderlerdi.

Arkadaşlarla konuştuk. Frenge pehlivan bulacaktık.. Fakat onun istediği pehlivanı bulmak müşkülüdü. Devrin başpehlivanları hep küçük adamlardı. Yani okkasız..

O devrin başpehlivanları şunlardı: Nakkaşlı Eyüp pehlivan, Sarı Hafız, Gazhaneli Ali Ahmed, Mihaliçli Hasan, Balıkesirli Çerkes Mahmud, mavnacı Mehmed, Bulgurhulu Etem (geçmiş zaman) Veznedar Cemal Bey ilâh...

Fakat bütün bu saydığım sayılı pehlivanların okkası tam okka olarak almış beş nihayet yetmiş okkalık adamlardı. Belki de yetmiş tam okkayı bulan da yoktu.

Görülüyor ki, Türk pehlivanlığı ne hale gelmişti. Otuz dört senelik bir himayesizlik Türk pehlivanlığına öldürmüştü.

İyi amma, Frenge ne cevap verecektik.. yok, pehlivanlarımız bunlardır. Koca Yusufklar, Kara Ahmedler gibi okkah pehlivanlarımız yok demekten başka çare mi vardı? Nötekim de böyle oldu.

Kefere geldi. Ha. Hatırıma gelmişken söylüyeyim: Silivrilili İzzet, isminde iri yarı, kumral ve pos bıyıklı bir pehlivan meraklısı arada sırada kahveye gelirdi. Bu, zatın pehlivanlık alâkası şöyle böyle idi. Küçük ilken bir iki güreşmiş, fakat muvaffak olamayınca bırakmış.. lâkin yüz beş, yüz on kilo-

luk vardı. Belki de daha fazla..

Silivrilili İzzet, soğan ticareti yapardı. İstanbul'a soğan getirir satardı. Ve, geldiği zaman da birkaç gün kalır kahveye devam ederdi.

Frenkle randevuleştığımız gün ve saatte tesadüf olarak Silivrilili İzzet de gelmişti. Başında Pomak sarığı kelli felli, iri yarı gövdesi le köşede oturuyordu. Tam bir pehlivan yapısı vardı.

Gözüm Silivrilili İzzete ilişti. Zaten tanışıyor ve konuşuyorduk.. derhal aklıma şu geldi:

— Bundan daha iyi pehlivan olur mu?. Silivrilili Frenge satarım..

İşin garibi de şudur ki, Frenge gözü de Silivrilili İzzette idi. Onu, gözünde büyütülmüştü. Ve, büyük bir başpehlivan zannetmişti. Frenk le aramızda şu konuşma oldu:

— Şu, köşede oturan zat meşhur pehlivanlardan mıdır?

Ben derhal soğanlı Silivrilili İzzet:

— Evet, baş pehlivanlardanır.

— Güzel yapısı var.. Koca Yusufca yakın gövdeli.

— Öyledir...

— Bununla mukavele yapamaz mıyız?.

— Konuşmak ve reyini almak lâzım..

— Aman şu işi yapalım...

— Malûm ya... Bizim Türk pehlivanları Avrupaya ve Amerikaya götümek için nazlanırlar... Onu ikna etmek lâzım...

— Evet, işitmiştim... Koca Yusufca bile organizatörleri zorla Avrupaya götürebilmişler... Hele Amerikaya götürmek için çok müşkülâta uğramışlar.

— Evet, böyledir bunlar... Yaşayışlarından ayrılmak istemezler...

— Bu, pehlivan hoşuma gitti. Gösterişli de... Çok para kazanırız... Ne isterse veririm...

— oKlay... Sonra konuşurum onunla ben...

(Arkası var)



# Telgraf, Telefon Ve Telsiz Haberleri

## İranda asilerle mücadele

**Meşheddeki asiler muvasala hatlarını kesmişler**

**Horasandaki asiler ormanda dağlık araziye kaçtılar**

Delhi 15 (A.A.) — Britanov: İran hükümeti Meşhed'in şimal ve cenub kırsallarında asilerin gösterdikleri faaliyetleri durdurmağa muvaffak olmuştur. Kürd haydutları buralarda muvasala hatlarını kesmişlerdir. Şarkî İranda haydut çeteleri küçük askerî kuvvetler tarafından dağıtılmış ve çete reisleri Meşhed'in şimalindeki dağlara kaçmak mecburiyetinde kalmışlardır. Diğer cihetten iki kardeşin emri altında bulunan Horasan'daki asiler Turbatıhaydarî, Ferhan ve Fur. batışeham'da zaptettikleri mevzilerden kovularak Kalainadarı civarındaki ormanlara ve dağlık araziye kaçırılmışlardır. Bir müddet için Horasan haydutları Meşhed'in şimal ve garbinden bulunan bölgelerinde büyük bir kısmını ellerinde bulundurmışlar ve mühim muvasala hatlarını tehdit etmişlerdir.

Eski Şah zamanında gadre uğrayan Kaşgay ve Bakteri kabileleri meşru haklarının tahminasını istemektedirler. Bunların reisleri eski Şah zamanında ellerinden alınmış olan toprakların geri verilmesini ve kabileler üzerindeki sporitel-rinin kendilerine idesini istemektedirler.

**Nüfus bölgele**  
Londra, 15 (A.A.) — Telemondal: Sovyetler Birliği Büyük Britanya arasında İranda nüfus bölgelelerini tahdiline dair bir anlaşma akdedilmiş tir.

## "Müttefik harb makinesi taarruza doğru ilerliyor,"

Melbourne 15 (A.A.) — Dün Melbourne'dan Hollanda Hindistanına hitaben radyoda beyanatta bulunan umumî vali muavinî van Mook şunları söylemiştir:

Müttefik harb makinesinin Hollanda Hindistanını kurtarmak için pek ağır hareket etmiş olmasına rağmen bu makine şimdi taarruza doğru daha süratle ilerliyor.

Van Mook küçük bir askerî gruba Cavayı terk ederek cenebi topraklarda mücadeleye devam için hazırlık yapmasını emretmiş olduğunu söyledikten sonra şunları ilâve etmiştir:

Kurtuluş mücadelesinde bir tek gün bile kaybetmiyeceğiz.

## Ankaranın kahraman erlerimize armağanları

Ankara, 15 (A.A.) — Kahraman erlerimiz için başşehirde armağanları toplayan müsterek komite çalışmalarına son vermiştir. Müsterek komiteye verilen armağanlarla eşyaya çevirmek üzere yapılan bağışlarla temin edilen armağanların yekünü 100 bin parçaya çok yaklaşmıştır.

## Londrada Leninin 40 sene evvel oturduğu bir eve levha kondu

Londra, 15 (A.A.) — Bugün Londranın mahallelerinden biri olan Holford Square Finsbury'de Lenin'in bundan 40 sene evvel oturduğu eve bir levha konulmuştur. Sovyet Rusya'nın Londra elçisinin refikası Mme. Maşki, levhanın açılış törenini yapmış ve elçi bu münaseble söylediği bir nutukta Lenin'i "Asırların yetiştirdiği çok büyük adamlardan biri" diye vaskılandırmıştır.

## Amerikada yüksek sesler

**Ruzveltin başkumandanlığı bir askere devretmesi isteniyor**

Londra, 15 (A.A.) — Hür Fransız ajansı, Amerikadaki hususi muhabiri Pertinax'ın aşağıdaki telgrafını neşretmektedir:

Amerika Birleşik Devletleri reisi, ana yasa gerektince, Amerika kuvvetleri başkumandanıdır ve bu sıfatla çok geniş yetkileri vardır. Fakat ana yasadaki «Cümhuriyet askerî otoritesinin kaynağıdır. Bunu istediğine devredileceği gibi harbin güdümünü bizzat üzerine alabilir veya kurmaylar arasındaki ihtilaflarda hakemlik yapabilir» ibaresi ne demektir?

Şimdiye kadar büyük strateji meselelerinde en son sözü Ruzvelt ile Çorçil ve onun harb kabinesi söylemiştir. Bu yüzden de bazı itiraz sesleri yükselmiştir. Bunlar anayasamızın böyle harbi harife teftiş edilmesine itiraz etmekte ve yamında ordu ve donanma seferinin bu luncacı bir millî müdafaa nazımının veya bir asker başkumandanının tayinini istiyorlar.

Bu teklifi desteklemek için ileri sürülen şey ehliyet meselesidir. Cümhuriyetin meslekten yetişme bir asker veya bir denizci olmadığı, bundan başka siyasi vâdleri ağır bir yük altında bulunduğu ve kumandanlığın şu veya bu şahıslar arasında bölüm götürüldüğüne itiraz edilmektedir.

## İngilizler Manşta 10 tayyare düşürdüler

Londra, 15 (A.A.) — Dün Manş üzerinde yapılan hava muharebesi neticesinde 9 düşman avcı uçurduğumuz şimali anlaşmışlar. Cumartesi günü öğleden sonra da başka bir avcı tahrir edilmiş ve bu suretle 6 gün tahrir edilen av tayyareleri adedi 10 u bulunmuştur. İngiliz av tayyareleri hiçbir kayba uğramamışlardır.

## Amerikada benzin tahdidatı

Vaşiington, 15 (A.A.) — Harb istih. salâhi ofisi Birleşik Amerikanın şark sahilleri ve Pasifikin şimal garbi sahil bölgelerindeki oomobiller için verilen benzinin azaltılmasına karar vermiştir.

## Adanada Atatürk günü

Adana, 15 (A.A.) — Atatürk'ün Adana'ya ayak bastıkları günün yirminci yıl dönümü bugün büyük törenle kutlanmıştır ve Atatürk anıtına çelenkler konulmuştur. Bu akşam halkevinde Atatürk gecesi yapılacaktır.

## Devlet Denizyolları İşletme Umum Müdürlüğü İlanları

Muntazam posta seferleri yolu navlunlarına 1.Nisan.942 tarihinden itibaren yüzde on zam yapılmıştır. Acentalarımızdan izahat alınabilir. (3388)

## Devlet Demiryolları İşletme U. M. den:

Devlet Demiryolları Umum Müdürlüğünce Ankarada yapılacak poliklinik ve Fişekhane İstasyon binaları inşaatı kapalı zarf usulü ve vahidi fiyat üzerinden eksiltmeye konmuşdur.

Bu inşaatla ölçme ve lentolar için muktazi demirler idarece verilecektir.

1. — Bu işin muhammen bedeli «127950» liradır.

2. — İstekliler bu işe ait şartname vesair evrakı D. D. Yolları Ankara vez. nesinden «640» kuruş mukabilinde alabilirler.

3. — Eksiltme 26/3/942 tarihinde Perşembe günü saat «16» da Ankarada D. D. Yolları yol dairesinde toplanacak merkez 1 inci komisyonunca yapılacaktır.

4. — Eksiltmeye girebilmek için isteklilerin teklif mektupları ile birlikte aşağıda yazılı teminat ve vesâiki aynı gün saat «15» e kadar komisyon reisi, lüğe vermeleri lâzımdır.

a «7647,50» liralık muvakkat teminat.

b 2490 sayılı kanunun tayin ettiği vesikalar ile bu işe mahsus olmak üzere Mümakalat Vekâletinden alınmış ehliyet vesikası, ehliyet vesikası için ihale tarihinden en az sekiz gün evvel bir işida ile Mümakalat Vekâletine müracaat olunması. «1806,3047»

## T. C. Mümakalat Vekâleti P. T. T. Bursa Müdürlüğünden:

Bursa şehri telefon rehberi yeniden tabedileceğinden reklâm vermek isteyenlerin Bursa'da Koca hanında 275 No: da Naci Aygün Kurtulu müraacaatları. «273»

Telgraf: Nesi Bursa

Telefon: 391

## Amerikada 45 bin ün.versiteli tayyareci oluyor

Newyork, 15 (A.A.) — Hava nazârîği müsteşarı muavinî M. Hinley, Amerika da ilk ve orta okullarda havacılık kursları açılacağını bildirmiş ve bu hususta hükümetçe güdülen gayenin Üniversiteye devam etmeyen Amerikan gençliğine havacılık kuraya taallük eden kısmının öğretilmemiş olduğunu söylemiş tir.

500 den fazla Üniversitede pilotluk kursları açılmıştır. Ve hükümet her yıl evvelce düşünmüdüğü gibi 25 değil 45 bin ünversiteli pilot yetiştirmek fikrinde dir.

## Rusyada Alman taarruzu

(Bas tarafı 1 inci sayfada)  
lara hedef olmuştur. Lokomotifler ve trenler tahrir edilmiştir. Demiryolları kesilmiş ve kullanılmaz bir hale gelmiştir.

Alman teşküllerinin şiklet merkezi İlimen gölü civarı idi. Burada Sovyetler pike bombardıman tayyarelerinin faaliyeti neticesinde kanlı kayıplar vermişlerdir. Bu tayyarelerden birinin yapıldığı hücum, önemli bir işe merkezinin bozucu edilmiştir. Hımaye depoları ve harekete hazır otomobilleri isabetle ve uğramıştır. Hımaye servisine mensub Alman avcı tayyareleri bu kesimde 18 Sovyet tayyaresi düşürmüşlerdir. Diğer bir tayyare, karsıkoyma topusunun etkisiyle tahrir edilmiştir.

Berlin, 15 (A.A.) — Ore'in şimali şarkisinde şiddetli muharebeler cereyan etmektedir. Düşman kendisine hiç muvaffakiyet temin etmeyen taarruzlarına devam etmektedir. Leningrad kesiminde Almanlar Sovyet mevzilerini muvaffakiyetle bombardıman etmişlerdir.

**Sovyet tebliği**

Moskova, 15 (A.A.) — Pazar günü öğle üzeri neşredilen Sovyet tebliği:

14 Mart gecesi cepheye mühim bir değişiklik olmamıştır.

Londra, 15 (A.A.) — Salâhiyetler bir menbâdan öğrenildiğine göre Vlazma'yı içine alan çember gittikçe daralacaktır. Ruslar en mühim kuvvetlerini cenubda kullanmakta iseler de Vlazma'yı çevirmek için yaptıkları hareket esnasında şimal kanadında bulunan Nikitinka'yı zaptettikleri tesyidi etmemiş tir. Şimalde hücum süren şiddetli kar fırtınaları kıt'aların hareketlerine mani olmakta ve faaliyet kaykaki keşif müfre zelerine tahsis etmektedir.

## Münhal meb'us namzedleri

(Bas tarafı 1 inci sayfada)

ve kısmi seçim yapılacaktır. Namzedler arasında kimlerin bulunacağı henüz malûm değilse de adliye müsteşarı Selim Nâfiz'in ismi üzerinde durulmaktadır. Münhalardan birkaçı mahallerinden namzed gösterilmesi ihtimali kuvvetlidir.

## Cripps Hindistan yolunda

**Seylân adasında bir başkumandanlık indas edildi**

**Birmanyada son vaziyet**

Londra, 15 (A.A.) — Hükümet tarafından resmen haber verildiğine göre, vaziyetin müstaceriyeti dolayısıyla Büyük Britanya başkumandanı rütbesini haiz bir su bayın yüksek kontrolü altına konulmasına karar vermiştir. Bu vazifeyi ifaya visamiral Sir Geoffrey Layton tayin edilmiştir. Bu bölgedeki sivil, askerî makamlarla hava ve deniz makamları onun emrinde bulunacaktır. Kumandan, Seylan'ın müdafaaından, mülki ve askerî tedbirlerin tanziminden mes'ul olacaktır.

**Gripps Hindistana gitti**  
Londra 15 (A.A.) — Sir Stafford Cripps Hindistana gitmek üzere Londradan ayrılmıştır.

**Hava maresalinin sözləri**  
Yeni Delhi 15 (A.A.) — Hind hava kuvvetleri başkumandanı hava maresali Peirsy; gazetecilere ilk demecinde Birmanya durumundan sükûnet ve itimadla bahsetmiş ve demiştir ki:

Birmanyadaki durum, battı cenub Pasifikindeki durumdan pek başkadır. Çünkü daha bideyette havalarda üstünlüğü ele geçirdik.

Peirsy, Amerikan gönüllü tayyarecilerini övmüş, «Bu Amerika gönüllüleri ve İngiliz hava kuvvetleri Birmanya seferinin başındanberi 200 Japon tayyaresi tahrir etmişlerdir. Kendi kayıplarını 42 tayyareden dedikten sonra sözlerine şöyle devam etmiştir.

Size şunu da söyleyebilirim ki hava kuvvetlerimizin bugün içinde buldukları şartlar, Birmanya seferinin başladığı zamana nazaran son derece daha iyidir. Takviye kuvvetleri daha süratle geliyor.

Peirsy, Hindistanın müdafaaına sözü getirerek düşmanın taarruzunu beklemekle iktifa edilmeyeceğini söylemiş, «Harbi düşmanın kendi memleketine, Japonyaya götüreceği», demiştir.

**Kadın ve çocuklar Bombay'ı terk ediyorlar**

Bombay, 15 (A.A.) — Singapur dışından sonra birçok kadınlar ve çocuklar kendi aralarında Bombay'ı terk etmişlerdir. Üç gündübenberi içtelerin aileleri de şehirden uzaklaşmaktadır. Bununla beraber her sene bu mevsimde birçok ailelerin buradan ayrıldıkları bildirilmektedir.

**Birmanya'da**  
Saygon, 15 (A.A.) — Bir İngiliz menbâdan bildirildiğine göre Japon taarruzu devam etmektedir. Tangu bölge, sinde Pegunun şimalinde muharebeler cereyan etmektedir.

Delhi, 15 (A.A.) — Birmanyada şimal istihbarat servisinin bildirdiğine göre müttefik donanma başkumandanı Kont amiral Doorman Cava yakınlarda yapılan deniz muharebesinde ölmüştür.

Müttefik donanma kumandanı öldü  
Stockholm, 15 (A.A.) — D.N.B: İngiliz istihbarat servisinin bildirdiğine göre müttefik donanma başkumandanı Kont amiral Doorman Cava yakınlarda yapılan deniz muharebesinde ölmüştür.

Müttefik donanma kumandanı öldü  
Stockholm, 15 (A.A.) — D.N.B: İngiliz istihbarat servisinin bildirdiğine göre müttefik donanma başkumandanı Kont amiral Doorman Cava yakınlarda yapılan deniz muharebesinde ölmüştür.

## SIVASET ALEMİNDE

### Hindistan mı, Avustralya mı?

Bir taraftan Birmanya'yı işgal ve Hind hududlarına dayanan, diğer taraftan Felemenk adalarını yitirdiği gibi çıkarmalarla işgal edilecek bütün Pasifik yayılan Japonya'nın şimdi hangi istikamete tevccüh edeceği mühim bir gün mevzuu olmuştur. Filivaki Japonya için, eğer kendince imkân görürse, Avustralya ve Yeni Zelândaya tevccüh etmek ve sonra Hindistan işle uğraşmak daha cazib ve geleceğe aid tehlikeleri önlemek bakımından daha faydalıdır. Fakat olması lazım gelen başka, olabilen gene başkadır. Japonya'nın işgalde aşd tasavvurları etrafında doğan derin alaka bundan beri geliyor.

Maamafih son günlerde Avustralya hissedilen endişe ve yapılmakta olan hummalı hazırlıklar, Japonlar Felemenk Hindistanını işgâl eyledikten sonra bu istikametteki hareketlerine son vermede evvel Avustralya ve Yeni Zelân, daya karşı da bir şeyler yapacak iseler, öteklerin bir ifadesi olarak telâkki olunabilir.

Filivaki bundan birkaç gün evvel Japon başvekili, hükümetinin bu iki muntakaya karşı beslemekte olduğu tasavvurları gözlemlemek gerek Avustralya'yı, gerek Yeni Zelândayı, müstakbel Asya nizamı için Japonya iş birliği yapmaya davet etmiş, aksi halde, her ikisinin de Japon kuvvetleri tarafından hücumu uğrıya celdiklerini söylemiştir. Avustralya da, Yeni Zelândanın da hiç bir zaman böyle bir işbirliğini kabul etmeyecekleri, edemeyecekleri bedhî idi. Bundan dola-

yadır ki Japonya'nın bu halayı, bazı maksadları gizlemeye matuf bir manevra değilse hiç olmazsa maneviyat üzerinde müessir olmayı hedef itihaz eden bir tezahür sayılmak icab eder. Fakat Avustralya'yı bu tehditler karşısında korumak bir vaziyette görmüyoruz. Avustralya başvekilinin Amerikaya yaptığı hitab bunun bir delili olduğu gibi memleket dahilinde baş döndürücü bir süratle alınan müdafaa tedbirleri de, hâlis kan İngiliz olan bu dominyonun Japonya'ya kolay kolay boyun eğmeyeceğini gösteriyor.

Avustralyanın Japonlara ve hava kuvvetlerinin bir taarruzuna karşı muvaffakiyetli mukavemet gösterebilmesi, İngiltere ve bîh şsa Amerikadan görebileceği yardıma bağlıdır. Daha şimdiden bir takım Amerikan ve İngiliz kuvvetlerinin Avustralya'ya müteveccelen yola çıkışları, bir kısmının da karaya ayak basmaları bildirildiğine göre Avustralya yardım içinin icab eden ehmiyetle telâkki edildiğini anlatmaktadır. Fakat Japonya, harbin başlangıcında ihraz eylediği muvaffakiyetle ve ondan sonra ele geçirdiği birçok üsler sayesinde, bu yardımları tahdid edebilecek bir durumda görünmektedir. Şayrd Japonya'nın yukarı hedefli Avustralya'ya, on, bu hedefine ulaşmakla, bugünün için alakayabilecek esaslı bir manâlin mevduidiyeti kabul edilemez. Avustralya bilhassa bunun için sabırsızlanmakta ve endişelenmektedir. Şayrd Amerikan yardım matûb derecede olamazsa ce, nubu garbi Pasifik yeni hâdiselere ve yeni facialara şahid olacak demektir.

\*\*\*

## Japonlar Avustralya'yı tecrid için faaliyete geçtiler

(Bas tarafı 1 inci sayfada)  
Amerikan takviye kıt'aları gelmektedir. Sydney radyosu askerî ve harb malzemesi taşıyan bir kafilenin bir Kaliforniya İmanından hareketle yolda hiçbir arızaya uğramadan Avustralyada bir İmanaya vasil olduğunu bildirmektedir.

Sydney, 15 (A.A.) — Binlerce Amerikan askerî taşıyan ilk vapur kafilisi üç hafta evvel Avustralyaya gelmiştir. Amerikan kıt'aları meçhul bir İmanında gizlice karaya çıkarılmıştır. Kafilie bir kaç Japon taarruzuna karşı koymak zorunda kalmış ve düşmana birkaç tayyaresini ve gemisini tahrir etmiştir. Amerikan vapurlarından hiç birine bir şey olmamış, hiç bir asker yaralanmamıştır.

**İki ada daha işgal edildi**

Saygon, 15 (A.A.) — Japonlar Su-matraun şimali şarkisinde Köröjaya ve Teraya adalarını işgal etmişlerdir. Japon tayyarelerinin hücumları Melbourne, 15 (A.A.) — Resmi teb-

## Finlandiyada insan saçlarından elbise yapılacak

Helsinki, 15 (A.A.) — Fin hükümet makamları, bütün berber, salonlarında saçların toplanmasını emretmişlerdir. Bu suretle senece birkaç milyon kilo saç toplanacağı ümid edilmektedir. Bu saçlarla yapılacak bazı elbise kısımları evvelâ harb müfellerine dağıtılacaktır.

## A'man denizaltılar filosu kumandanı amirallığa yükseltildi

Berlin 15 (A.A.) — Alman donanması başkumandanı büyük amiral Rader'in teklifi üzerine Führer denizaltılar filosu kumandanı visamiral Dönitz'i büyük hizmetlerine bir şükran olmak üzere amirallığa yükseltmiştir.

İhde kaydedildiğine göre Japon bombayayereci Cumartesi günü Avustralya olvarındaki adalara ve bilhassa Avustralyanın 45 kilometre şimalinde bulunan Tursday adasına taarruz etmişlerdir.

Yarın akşam **SÜMER** Sinemasında  
Kendisini görmeden dinliyeceğiniz... Erkekleri güldürten...  
**GÖRÜNMEYEN KADIN**  
Orijinal, Hareketli ve meraklı Filmini takdim edecektir  
Boş Rollerde:  
**VIRGINIA BRUCE - JOHN BARRYMORE**  
Eğlendirici bir aşk Romanı... Beklenmeyen Vak'alarla dolu bir mevzu...

Fevkalâde bir musiki hâdisesi  
Yarınki Salı Akşamı  
**SARAY SINEMASINDA**  
TÜRKİYE KIZILAY CEMİYETİ MENFAATİNE  
Berlin Operasının Baş Muganniyesi  
**ERNA SACK**  
tarafından  
**BİR KONSER**  
Verilecektir. Arkiste Berlin Operasının birinci Fyanistî refakat edecektir.  
SAN'ATKÂR İSTANBULDA BAŞKA KONSER VERMİYECEKTİR.  
Fiatlar: Parter 495 kuruş ve 297 kuruş; Lüks Balkon 396 kuruş; İkinci Balkon 198 kuruş; Localar 24.97 ve 19.80  
Türk İrasıdır. Biletler şimdiden: SARAY sinemasında satılmaktadır. Tel: 41656



## Almanyada kahramanlar hatırası günü

Berlin, 15 (A.A.) — «Kahramanlar hatırası günü»nü kutlamak için Berlinde tertib edilen tören esnasında Führer bir nutuk söylemiştir.

M. Hitler, Alman milletinin büyük harbinden önce içinde bulunduğu cesareti hafif hatırlattı. Fransız, İngiliz ve Amerikan devlet adamlarının 1918 de Almanya'ya diğer milletlerle aynı haklara sahip bir unsur olmaları imkânını vermemek istemediklerini söylemiştir.

Bugün biliyoruz ki yeni bir harp çıkması kararı İngiltere, Fransa ve bilhassa Amerika'da 1935 ve 1936 yıllarının bütün yahudi mahfilleri ve onların siyasi ortakları tarafından verilmiştir. Buna binaen, bugün, aldığımız ve bu kadar ağır bir surette mağlûb olmuş milletlerin ithamlarının yeni harbin amil olmalarını şursuz maksadları üzerinde değil, muhassaran ihmal edilen askeri hazırlıklar üzerinde toplanması gibi feci bir manzaraya şahid oluyoruz.

### Almanya ne için hazırlandı

Almanya'nın silâsızlanma ve anlaşma hakkındaki bütün tekliflerinin reddinden sonra Alman milletinin askeri hazırlığının kendisi için neden bir zaruret olduğu bu anlaşılmaz ve garib zihniyet göstermektedir. Alman milleti bu hazırlığı kendi hürriyetini ikinci bir saldırmaya karşı 1914-1918 harbindekinden daha muvaffakiyetli bir surette korumak için yapmıştır.

1940 da toplandıığımız zaman, ikinci perdede galib kalacağımıza emindik. Gerçekten daha 1941 Martında arkamızda bir yıllık mücadelenin neticesi, rini bırakıyordu. Bu neticeyi tarihte emsalsiz bir ölçüdedir. Avrupa'nın şimal ve batısı, kit'anın düşmanı olan kuvvetlerden kurtarılmıştır. Vary elierinden alınmış olanların bu mevduiyet müca, desinesine sadık arkadaşımız olan İtalya yanı başımızda yer almış bulunuyordu.

### Allaha teşekkür

Fakat bütün bunlar, mukadderatın bize ve müteffiklerimizle biten yıl içinde başarmak imkânını verdiği yüksek işin yanında sükut kalmaktadır. Düşmanlarımızın hazırlıklarını bütün genişliği ile şimdi ölçülebiliyoruz. Bize marksizme yahudi kapitalizmin kulliyonuna bütün savaş meydanlarında muzaffer bir surette meydan okumak imkânını vermiş olmasından dolayı Allaha teşekkür ediyoruz.

### Geçirilen imtihanlar

Bundan sonra M. Hitler, geçirilen kit'ın ortası ve doğu Avrupa'da 140 yıldan beri görülen en şiddetli kıy olduğunu ve Alman ve müteffik askerlerini bu suretle dört aydır sıkı bir imtihan geçirerek silâhlarının gerek değerlerini bütün dünyaya göstermiş olduklarını ve istikbalde geçirilecek imtihanların ne olursa olsun geçirilen imtihanlardan herhalde daha kolay atlatacağından artık kimsenin şüphelenmeyeceğini söylemiş, sözlerine söyle devam etmiştir.

### Rus seferi

1941 de zaferli Balkan muharebesinden sonra Alman ordusu Rus topraklarının enginliklerinde ilerlemeğe başlamıştır. Tarihte misli olmayan zaferlerle elde edilmiştir. Ordular, birbiri ardından ordular okutmuş, sonra başka kütlelerle karşılaşmıştır. 4 ayda, cephenin derinliği ve genişliği itibarile tarihte görülmemiş bir cephe üzerinde muvazam bir yol kesilmiştir. Nihayet kıy mutaddan haftalarca evvel başlamış ve düşman 4 ay mukadderatını değiştirmeye teşebbüs için zaman bulmuştur. Bu, Alman ordusunun 1812 de Napolyon'a mukadder olan aktibete uğrayacağına zanneden Kremlin seferlerinin son ümidi idi. Alman ve müteffik askerleri insan kuvvetinin üstünde gayretlerle bu imtihanı geçirdi. Bu savaşta Rusların bu kadar insan kaybı vererek fedakârlık yapmalarının askerlik bakımından doğru mu, yanlış mı olduğunu belki birkaç ay içinde tarih kaydedecektir.

### «Bolşevik orduları yok edilecek»

Fakat muhakkak olan bir şey vardır ki o da, bu kit'Alman askerlerinin yenmeğe muvaffak olamayan bolşevik ordularının önümüzdeki yaz bizim tarafımızdan yenilecekleri ve yok edilecekleridir. Yalnız şimdi zulüm hareketlerini tanıdığımız bolşevik devri bundan böyle Avrupa'nın feyizli ovalarına ayak basamamalıdır.

### Yeni bir dünya

Şu anda hepimiz yaşadığımız da, kükürün büyüklüğünü hissediyoruz. Yeni bir dünya kurulmak yolundadır. Bir taraftan doğu Asyasında kıskırtılmış, tahkir edilmiş ve tipik Alman ve İtalyan milletleri gibi iktisaden boğulmuş olan kahraman Japon milleti denizde, karada ve havada demokrasi kâlelerini yıkar. Ken, biz de Avrupa da bu kit'aya gerçek istiklalini verecek olan emsalsiz kuruyoruz. Kültürleri ve ca-

## Uzakdoğuda deniz muharebeleri

(Baştarafı 1 inci sayfada)

Bu strada demokrasilerin Sura-baya üsünde toplanmış olan hafif deniz kuvvetlerine terettüb eden vazife de Japonların bu çıkarma teşebbüslerine denizden mâni olmağa çalışmaktır.

Japonlar deniz üstünlüğüne sahip bulunuyorlardı. Fakat kruvazör ve muhrib gibi hafif denizüstü kuvvetlerle müteffik filolarının nakliye gemilerine taarruz etmeleri ve bilhassa gece hücumları yapmalarına imkân vardı.

Japon himaye filosuna düşen vazife de bu taarruzları püskürtmek ve düşman hafif kuvvetlerini imha etmektir.

27, 28 Şubat ve 1 Mart günlerinde ve aralarındaki gecelerde vuku gelen çarpışmaların neticeleri ancak şimdi bildirilmektedir. Amerika, Hollanda ve İngiliz gemilerinden müteşekkil olan demokrasilerin hafif kuvvetleri hemen hemen tamamamen imha olunmuşlardır.

Müteffik hafif kruvazör ve muhribler için hedef Japon nakliye kafileleri idi ve Japon harp gemilerinden ise kaçınmaları icab ediyordu. Gündüz, bu gayet güç bir işti. Çünkü himaye filosuna çatmadan nakliye gemilerine ulaşmak hemen hemen imkânsızdır. Gece ise, himaye gemileri de küçük gemilerin torpido hücumlarına birer hedef olabilecekleri için kafileleri gene hafif kuvvetlerle himaye etmeleri icab eder. Gece hücumlarında himayeyi yapan Japon hafif kuvvetleri taarruz eden gemilerle muharebeye tutuşurken bir kısım düşman kruvazör ve muhriblerinin emniyet hattını yarakar içeriye dalmaları ve bu suretle torpido silâhlarını nakliye gemilerine ulaştırmaları imkân dahilindedir. Gündüz olunca, bu hücumları yapan hafif kuvvetlerin süratlerinden istifade ederek kaçmaları ve ertesi akşam hücumlarını yenileyebilmek üzere denizden düşmanla teması kaybetmemeğe çalışmaları icab eder.

İşte Cava deniz muharebelerinin de bu suretle cereyan ettiği, fakat Japon nakliye filosuna taarruz eden demokrasi filoları, bir dereceye kadar muvaffakiyet kazanmış olsalar bile, bunların kuvveti bu çıkarma hareketini menetmeğe kâfi gelmediği anlaşılmaktadır. Çünkü kruvazörlerle muhriblerden ibaret olan hafif bir filodan, deniz üstünlüğüne malik olan Japonlara karşı, ancak kendilerini feda etmek pahasına da olsa, açacakları deniz mücaadesinden tam bir netice beklenemezdi.

Deniz üstünlüğüne malik olan Japonlara gelince, onlar da nakliye gemilerini koruyabilmek maksadile bu mücaadeleyi en kat'i ve kesin bir şekilde baltalamak için her tehlikeyi göze alarak deniz kuvvetleriyle lazımlı gelen atılmalılığı göstermişlerdir.

Nitekim ilk günlerde Japonlarla müteffik kuvvetler arasında vukuca gelen deniz çarpışmaları neticesinde Felemenk deniz kuvvetlerinden De Reuter ile Cava kruvazörleri batmıştır. Exeter İngiliz kruvazörü ile Perth Avustralya kruvazörü yaralanmıştır.

İngiliz Elektra muhribi ile beraber üç muhrib, ayrıca Yupiter muhribi de batmıştır.

Kurtulabilen Avustralya Pent kruvazörü ile Amerika Houston kruvazörü ayrıca süratlerini yarılarını kaybetmiş bulunan Exeter kruvazörü ve iki muhrib 1 Martta iki kafil halinde Surabayadan hareketle düşman donanmasından kaçınarak Avustralyaya varmak zorunda bulunuyorlardı. Fakat hava kuvvetleriyle keşif olunduktan sonra tekrar düşmanla temas etmek ızdırarı karşısında kalınabiliyordu. Nitekim de öyle olmuştur.

Hülasa; bu hafif kuvvetlerden müteşekkil Uzakdoğudaki müteffik filodan hiç biri gemi esareti veya paşif bir mağlûbiyeti kabul etmemiş hepsi de vazife uğrunda kahramanca dövüşerek milli denizcilik ananelerine uygun bir şan ve şerefle batmasını bilmişlerdir. S. C.

İşmalarile en yüksek değerde olan yüz milyonlarca insanın beynelmül yahudi suikastçilerine tâbi olmasına tahammül edemeyiz.

### «Tek hal sureti»

Bundan dolayıdır ki şu tek hal sureti vardır: Barış kat'i surette sağlanıncaya kadar yeni bir barış düşmanları yok edilinceye kadar bu karar, 1914 - 1918 harbinin, nasıyonal sosyalist hareketlerinin ve şimdi ki harbin bizden istediği ve bundan sonra da istenecek olan fedakârlıkların karşılığıdır.

### Amerika...

Başka milletlerin hayat tarzı AL-

## TIYATROLAR



Istanbul Belediyesi  
Şehir Tiyatrosu  
İstiklal caddesi  
komedi kısmında  
Bu akşam saat 20,30 da  
ÖKSE ve SÜKSE

### Doktor I. Zati Öğet

Belediye karşısındaki muayenehanesinde öğleden sonra hastalarını kabul eder.

### Son Posta Matbaası:

Neşriyat Müdürü: Cihad Baban  
SAHİBİ: A. Ekrem UŞAKLIOĞLU

## BAYILANLAR ÇARPINTI VE SINIR BUHRANI ÇEKENLER NEVROL CEMAL

## SÜMER BANK Gemlik Sungipek Fabrikasından:

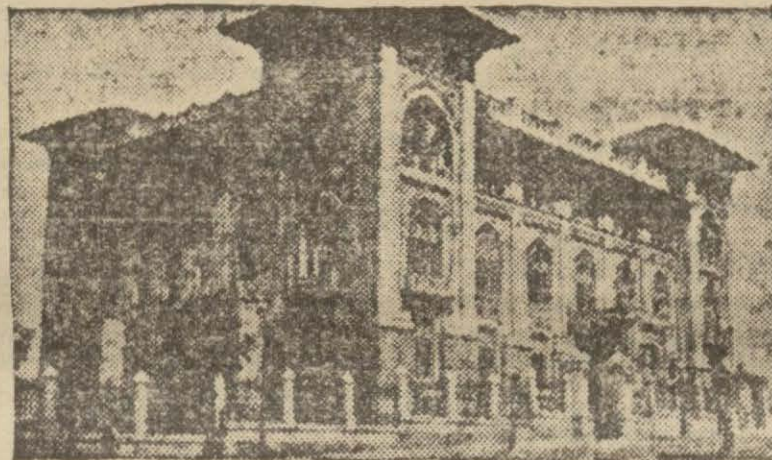
Fabrikamızın, günde azamî:  
20 Kg. Koyun veya sığir eti  
60 ,, Kaynamış süt

Sarfıyatı üzerinden, altı aylık ihtiyacı açık eksiltme ile talibine ihale edilecektir. Şartname isteyenlere Fabrika Müdürlüğünden parasız olarak verilir. İhale 30.Mart.1942 Pazartesi günü saat 16 da Gemlik Sungipek Fabrikasında yapılacaktır.

## Türkiye Cumhuriyeti ZİRAAT BANKASI

Kuruluş tarihi: 1888  
Sermayesi: 100.000.000 Türk Lirası

Şube ve ajans adedi: 265  
Ziraat ve ticari her nevi banka muameleleri



## PARA BİRİKTİRENLERE 28.800 LIRA İKRAMIYE VERİYOR

Ziraat Bankasında kumbaralı ve ihbarsız tasarruf hesablarında en az 50 lirası bulunanlara senede 4 defa çekilecek kur'a ile aşağıdaki plana göre ikramiye dağıtılacaktır.

Aded	1000 Liralık	4,000 Lira
4	500	2,000
4	250	1,000
40	100	4,000
100	50	5,000
120	40	4,800
160	20	3,200

Dikkat: Hesablarındaki paralar bir sene içinde 50 liradan aşağı düşmüşlere ikramiye dağıtımında % 20 fazlası verilecektir. Kur'alar senede 4 defa, 11 Mart, 11 Haziran, 11 Eylül, 11 Birinci kanun tarihlerinde çekilecektir.

## Gümrük Muhafaza Genel Komutanlık Satınalma Komisyonundan:

23/Mart/942 Pazartesi günü saat 15 de 2974 lira 13 kuruş muhammen bedelle 750 tane kıllın açık eksiltme ile alınacaktır. İlk teminatı 223 liradır.

Şartname ve nümunesi komisyonunda hergün görülebilir. İstekillerin sanunü vesikalar ve teminat makbuzatları Galata Muhane caddesi 54 No. dairedeki komisyon gelmeleri. (3061)

man milletini ilgilendirmez. Bununla beraber kit'a dışında bazı devletler arazı bir surette Avrupa kit'asının ve bilhassa milletimizin işleri, ne karışmağa çalışıyorlar. Bu teşebbüsler kat'i olarak akim bırakılacaktır. Amerika reisinin yaşamak arzusunda ve onun dünyasına Alman milleti tamamilen kayıtsızdır, fakat Almanya'yı ve bilhassa Avrupa'yı kendi ihtiyaçlarına göre teşkilatlandırmak, yani dünyamızın yerine başka bir dünya kurmak için devirmek iddiası akim kalacaktır.

Tersine olarak bu teşebbüste kendi dünyası yıkılacaktır. Avrupa'yı bolşevizm vasıtasile cezalandırmak maksadına gelince, evvelce de söylediğim gibi son kurban belki de bizzat kendini en ziyade bolşevizme vermiş olan devlet olacaktır. Bugün Alman milleti, mevcudiyetinin en müthiş tehlikesi olan bu havavani prensipe karşı koyabilmek için bu prensibin nimetleri hakkında yeter dercede aydınlanmış bulunmaktadı.

Biten büyük yılları daha az büyük olmayan önümüzdeki yılı müteale edenken, kahramanlarımızın onları

# NEVROZİN

## Baş, diş, nezle, grip, romatizma

Nevralji, Kırıklık ve Bütün Ağrılarınızı Derhal Keser  
İcabında günde 3 kaşe alınabilir. Her yerde pullu kutuları ısrarla isteyiniz

## KIZILAY CEMİYETİ

İstanbul Deposu Direktörlüğünden

Nümune ve şartnameleri depomuzda mahfuz bulunan

## ÜÇ CİNS DERİ

Sipariş edileceğinden deri imâl eden fabrikaların 20/3/942 Pazartesi akşamına kadar (Tatil günleri hariç olmak üzere) hergün büyük postane civarında Mimar Vedat caddesinde (KIZILAY) hanında Direktörlüğümüze müracaatları.

## İNŞAAT FEN MEMURU ARANIYOR

DEMİR VE TAHTA FABRİKALARI  
TÜRK ANONİM ŞİRKETİNDEN:

Nafia Fen mektebi İnşaat kısmından mezun ve asgari 10 senelik tecrübesi olduğuna dair vesakî ibraz edilecek bir İnşaat Fen Memuruna ihtiyacımız vardır. Fabrikamızda kendisine verilecek vazife İnşaat kontrolörlüğüdür. Taliblerin evrakı müsbitlerle birlikte Fabrikamız Müdüriyetine müracaatları şân olunur.

## İstanbul Levazım Âmirliği Satın Alma Komisyonu İlanları

Beher kilosuna 93 kuruş tahmin edilen 45 ton sığir eti alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 20/3/942 Cuma günü saat 15 de Tophanede İst. Lv. Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır. İlk teminatı 3138 lira 75 kuruştur. Şartnamesi komisyonunda görülür. Taliblerin belli vakitte komisyon gelmeleri. (631-3445)

Beher kilosuna 93 kuruş tahmin edilen 15 ton sığir eti alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 18/3/942 Çarşamba günü saat 14,30 da Tophanede Lv. Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır. Şartnamesi komisyonunda görülür. İstekillerin belli vakitte komisyon gelmeleri. Kat'i teminatı 2092 lira 50 kuruştur. (634-3448)

Pangaltıda eski Yedek Subay okulu binasında bulunan buluşuk yıkama makinesi yerinden sökülerek ambalajı yapılacaktır. Pazarlık eksiltmesi 20/3/942 Cuma günü saat 14 de Tophanede Lv. Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır. Şartnamesi komisyonunda görülür. İstekillerin belli saatte komisyon gelmeleri. (632-3446)

Çengelköyünde eski Kuleli mektebi binasının elektrik tesisatı tamir ettirilecektir. Pazarlık eksiltmesi 26/3/942 Cuma günü saat 14,30 da Tophanede Lv. Âmirliği satınalma komisyonunda yapılacaktır. Keşif bedeli 938 lira 30 kuruştur. İlk teminatı 70 lira 37 kuruştur. Keşif ve şartnamesi komisyonunda görülür. İstekillerin belli saatte komisyon gelmeleri. (633-3447)

Davutpaşa askeri firmında birleşmiş olan 3000 kilo firm sönmüş kömürü satınacaktır. Pazarlık arttırması 17/3/942 Salı günü saat 14 de Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. İstekillerin mal bedeli olan 112 lira 50 kuruşa beraber belli saatte komisyon gelmeleri. (619-3182)

Beher kilosuna 25,5 kuruş tahmin edilen 30 ton kadar kuru fasulye alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 17/3/942 Salı günü saat 14,30 da Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. Kat'i teminatı 1147 lira 90 kuruştur. Nümunesi komisyonunda görülür. Taliblerin belli saatte komisyon gelmeleri. (622 - 3283)

Beherine 20 lira tahmin edilen 25 adet yangın söndürme aleti alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 19/3/942 Perşembe günü saat 15 de Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. Kat'i teminatı 75 liradır. Nümunesi komisyonunda görülür. İstekillerin belli vakitte komisyon gelmeleri. (623 - 3329)

Beher çiftine 1050 kuruş tahmin edilen 200 çift lâstik çizme alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 19/3/942 Perşembe günü saat 15,30 da Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. İlk teminatı 157 lira 50 kuruştur. Nümunesi komisyonunda görülür. İstekillerin belli saatte komisyon gelmeleri. (3331-625)

Bir adet etiv tamir ettirilecektir. Pazarlık eksiltmesi 18/3/942 Çarşamba günü saat 15 de Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. Keşif bedeli 515 lira 2 kuruş, kat'i teminatı 77 lira 25 kuruştur. Etiv Beylerbeyinde shihye transit deposunda görülür. İstekillerin belli saatte komisyon gelmeleri. (630-3390)

140.000 çift nalça imal.
1.400 kilo nalça çivisi imal.
4.000 ,, kabara ,,
750 ,, öke çivisi ,,
750 ,, başsız çivi ,,

Demiri elheti askeriyeden verilmek üzere yukarıda yazılı malzemeler yapılacaktır. Pazarlık eksiltmesi 17/3/942 Salı günü saat 15,30 da Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. İmaliye ücretinin tahmin bedeli 9916 lira 19 kuruş ilk teminatı 743 lira 71 kuruştur. Nümune ve şartnamesi komisyonunda görülür. Taliblerin belli saatte komisyon gelmeleri. (626-3332)

Beherine 77,5 kuruş tahmin edilen 10.000 adet bakır tabak müteahhid nam ve hesabına alınacaktır. Pazarlık eksiltmesi 17/3/942 Salı günü saat 15,15 de Tophanede Lv. Âmirliği satın alma komisyonunda yapılacaktır. İlk teminatı 581 lira 25 kuruştur. Nümunesi komisyonunda görülür. Taliblerin belli vakitte komisyon gelmeleri. (628 - 3334)

Beherine 32,5 kuruş tahmin edilen 10.000 adet bakır bardak müteahhid

İstanbul Deposu Direktörlüğünden